

# LOS SITIOS

## DE GERONA



Domingo, 8 de enero de 1978 - Número 10.578



**SIN COMENTARIOS**

De Tarradellas a las declaraciones de Benet en "La hora socialista"

(PAGINA 2)

### Las perspectivas de ingresos por turismo para 1978 son muy favorables

Es de esperar que se consoliden y progresen los ingresos en divisas

Madrid, 7. (Cifra.) — Las perspectivas de ingresos por turismo para el año 1978 son muy favorables, como se desprende de la evolución registrada en este sector en el pasado año, según informa el boletín de «Información Comercial Española».

Durante los últimos años, España ha sido uno de los países de la OCDE que han sufrido un cambio más brusco en las cifras de los ingresos de divisas por turismo. Desde 1970, los ingresos fueron creciendo regularmente hasta finales de 1975, en que los niveles de recepción de divisas comenzaron a decrecer.

La situación se enderezó

(Pasa a la última página)

Ordenado por el Ministerio de Industria

### Primer Estudio Integral de la Contaminación del Ter

(ULTIMA PAGINA)



### Imposición de condecoraciones con motivo de la Pascua Militar

Previamente a los importantes discursos pronunciados en el Palacio Real de Madrid por el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, en primer lugar, y seguidamente, por Su Majestad el Rey, con motivo de la Pascua Militar, se procedió a la lectura de las Reales Ordenes de concesión de condecoraciones castrenses a distintos jefes y oficiales. Don Juan Carlos I procedió a la imposición, en presencia de la Reina, Doña Sofía.

Los domingos, en la Plaza de Cataluña

### Un interesante mercadillo de monedas, sellos, vitolas...

(PAGINA 3)

### Atentados contra Comisarías de Policía en Eibar y en Pamplona

Dos policías y un terrorista, heridos, y algunos detenidos

(PAGINA 2)



Carter regresó a Washington

### EL ANTEPROYECTO CONSTITUCIONAL, SOCIALMENTE PROGRESISTA

EN EL SE RECONOCEN LOS DERECHOS DE LIBRE SINDICACION, NEGOCIACION COLECTIVA Y HUELGA

(PAGINA 2)

### Espanoles marginados

Mientras la gran masa española se ocupa de la problemática diaria de todas aquellas cosas que constituyen su entorno y de los quehaceres que paso a paso surgen para ir haciendo camino entre las coordenadas que en este momento le brinda la nación, otros españoles nacidos con los mismos derechos que los demás para vivir e ir haciendo surcos, permanecen en la oscuridad, en el silencio y en la ignorancia, sin que nadie, o muy pocos, les tienda una mano para salir de ese trágico destino que ellos no eligieron, que la (Pasa a la página siguiente)

### Josep Maria Castellet ganó el "Josep Pla"



Y lo ganó con una obra sobre el maestro ampurdanés. Exactamente la titulada «Josep Pla o la raó narrativa». Y en el momento de emitir el jurado su veredicto, el escritor recibe las felicitaciones de sus familiares y amigos. (Telefoto Cifra).

### SEÑORA SEÑORITA

Grandes Rebajas en Boutique Onix

ENFRENTE PUENTE DE PIEDRA. GERONA

### RIBAS CREUJET LIQUIDACION INVIERNO

LUNES, DIA 9. A LAS 4 TARDE



Exactamente a las tres de la madrugada (hora española), de ayer, sábado, el Presidente Carter y su esposa llegaban a la base aérea de Andrews, cercana a Washington, de regreso de su viaje por Europa y Asia. El Vicepresidente, Walter Mondale, abraza a Carter.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXVI

Precio del ejemplar: 15 pesetas



## EL ANTEPROYECTO CONSTITUCIONAL, SOCIALMENTE PROGRESISTA

### En él se reconocen los derechos de libre sindicación, negociación colectiva y huelga

Madrid, 7. (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Marqués, especial para «Los Sitios»). — ¿Qué dice el anteproyecto constitucional en relación con los derechos y deberes de carácter sindical y laboral? De acuerdo con el texto elaborado por la Ponencia, publicado en el Boletín Oficial de las Cortes del jueves, los temas estrictamente sindicales y labo-

rales se tratan en el artículo cinco del título primero, Principios Generales, en los artículos treinta, treinta y uno y treinta y dos del capítulo segundo, sobre Libertades Públicas, y en el artículo treinta y cinco del capítulo tercero, que trata sobre los Principios Rectores y Derechos Económicos o Sociales; en el capítulo quinto, el artículo cuarenta y siete se refiere a la Suspensión de los Derechos Fundamentales, entre los que se incluyen el conflicto colectivo y el derecho de huelga. Finalmente, el título VII del anteproyecto constitucional guarda relación con la Economía y la Hacienda y dentro de él, hay varios artículos que afectan a cuestiones de carácter laboral y sindical, aunque desde una perspectiva fundamental socio-económica.

El párrafo segundo reconoce el derecho del empresario a establecer las condiciones de empleo de acuerdo con criterios de productividad. Asimismo, se reconoce la posibilidad de adoptar medidas por parte de la dirección de las empresas en caso de conflictos colectivos.

### POLITICA DE PLENO EMPLEO

El artículo treinta y cinco del capítulo tercero, sobre principios rectores y derechos económicos y sociales, especifica que los poderes públicos asumen la obligación prioritaria de fomentar una política que asegure el pleno empleo y la formación y readaptación profesionales. Velar por la higiene y la seguridad en el trabajo, garantizar el descanso necesario, mediante la limitación de la jornada laboral, vacaciones periódicas retribuidas y proteger y mantener un régimen público de seguridad social para todos.

### RECONOCIMIENTO DE LOS SINDICATOS

Entrando en detalle de cada artículo, el cinco reconoce la contribución de los Sindicatos de Trabajadores, las Organizaciones Profesionales y las Asociaciones Empresariales a la defensa y promoción de los intereses económicos y sociales. El artículo treinta reconoce el derecho y el deber al trabajo, patrimonio común de todos los españoles, así como el derecho a la libre elección de profesión y oficio y la promoción personal a través del trabajo. El segundo párrafo de este artículo reconoce el derecho a una remuneración suficiente para satisfacer las necesidades de la vida personal y familiar y la igualdad de sexo en cuestiones laborales y sindicales. En este sentido, el proyecto constitucional establece la necesidad de regular un Estatuto de los Trabajadores.

### LIBERTAD DE SINDICACION, NEGOCIACION COLECTIVA Y DERECHO DE HUELGA

En el artículo treinta y uno, se reconoce el derecho de los españoles a sindicarse libremente. El párrafo segundo de este artículo reconoce el derecho a la negociación colectiva y la fuerza vinculante de los convenios. En el párrafo tercero se reconoce el derecho a la huelga de los trabajadores para la defensa de sus intereses; el artículo establece que el ejercicio del derecho de huelga no podrá afectar contra el mantenimiento de los servicios esenciales de la comunidad.

### RESPECTO DE LA LIBRE INICIATIVA

El artículo treinta y dos reconoce el derecho a la libre iniciativa económica privada.

## Sin comentarios

### De Tarradellas a las declaraciones de Benet en «La hora socialista»

Barcelona, 7. — (Cifra). — El Presidente Josep Tarradellas no se ha pronunciado sobre las declaraciones realizadas por el senador Josep Benet a la revista «La hora socialista», según ha informado a «Cifra» el Gabinete de Prensa de la Generalitat.

El senador, en sus declaraciones a la revista socialista, califica a la Generalitat como «un juguete de nuestros objetivos. No es ningún triunfo de Cataluña, sino una derrotada».

Más adelante, Josep Benet dice que el Gobierno ha arrancado el protagonismo electoral a la Izquierda catalana concediendo una Generalitat que «no era la que habíamos pedido».

Por último, el senador señala que la Asamblea de Parlamentarios Catalanes tiene la misión de conseguir el Estatuto de Autonomía en Madrid, ya que es un mandato recibido por sus electores.

les podrían concertarse en el próximo viaje que el titular de Obras Públicas efectuará a Barcelona.

### TARRADELLAS A SU PUEBLO NATAL

Barcelona, 7. (Pyresa). — El próximo día 15, el Presidente Tarradellas visitará su pueblo natal, Cervelló, donde nació el 19 de enero de 1899, y con este viaje, el Presidente iniciará las visitas a los pueblos y comarcas de Cataluña, que ya tenía previsto realizar cuando tuvo que ser hospitalizado.

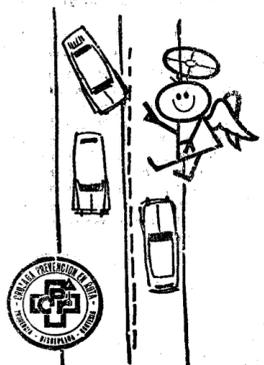
Tres días antes de cumplir los setenta y nueve años, Josep Tarradellas será homenajeado en Cervelló con un recibimiento popular. Una comisión de esta localidad está preparando los diversos actos de la jornada, en la que se incluirán: una recepción en el Ayuntamiento, donde será saludado por sus antiguos condiscípulos. Seguidamente, dirigirá unas palabras a todo el pueblo, y se procederá al descubrimiento de una placa con su nombre ante la casa donde nació. Finalmente, visitará y pronunciará un parlamento en la Palma de Cervelló y se celebrará una comida en Fontpedra.

### GARRIGUES SE ENTREVISTARA CON EL CONSELLER DE OBRAS PUBLICAS DE LA GENERALITAT

Madrid, 7. — (Pyresa). — El Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, se entrevistará el próximo martes con el Conseller de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalitat, Narcís Serra, del Partido Socialista de Cataluña. Igualmente estará presente en esta entrevista el diputado de Convergència Democràtica, Miguel Roca, miembro de la Comisión Parlamentaria de Obras Públicas y Urbanismo.

Los señores Garrigues y Serra tratarán en este primer encuentro, diversos temas relacionados con sus Departamentos, algunos de los cua-

Los adelantamientos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina Permitelos con cortesía



ES UN CONSEJO DE LA C. P. E.

## Atentados contra Comisarias de Policía en Eibar y en Pamplona

### DOS POLICIAS Y UN TERRORISTA, HERIDOS, Y ALGUNOS DETENIDOS

Eibar (Gulpúzcoa), 7. — (Cifra). — Tomás García Sánchez y Diego Mosquero Méndez son los dos policías armados heridos en el atentado producido esta madrugada en la localidad guipuzcoana de Eibar, al explotar un artefacto de relojería colocado debajo de un «jeep» estacionado frente a la Comisaría.

Tomás García Sánchez presenta heridas en el pie izquierdo y alguna lesión respiratoria y su pronóstico es leve, salvo complicaciones. Diego Mosquero Méndez sufre heridas contusas en las dos piernas y en el tercio inferior de los dos muslos. Su pronóstico es también leve, salvo complicaciones.

Los dos policías fueron atendidos en una clínica del mismo Eibar y, posteriormente, fueron dados de alta y trasladados a sus domicilios.

### DETENIDO EN PAMPLONA

Pamplona, 7. — (Cifra). — Media docena de personas han sido detenidas en Pamplona a raíz del descubrimiento de un artefacto explosivo la pasada madrugada en las proximidades del Cuartel de la Policía Armada de Beloso Alto.

La Comisaría de Policía de Pamplona ha facilitado una nota informativa a última hora de la mañana de hoy, en la que da cuenta de las detenciones y explica cómo fue descubierto el artefacto explosivo, así como el incidente en el transcurso del cual resultó herido de bala un presunto militante de ETA.

La nota dice textualmente: «Sobre las 23 horas de ayer, unas personas que se hallaban en las proximidades del Cuartel de la Policía Armada de Beloso Alto, infundieron sospechas a dos policías armados que se dirigían desde el cuartel a la ciudad.

Al tratar de identificarlos, emprendieron la huida, y cayéndose al suelo a una de las personas que huía una pistola marca «Firebird», calibre 7 mm. Parabellum. Los policías que perseguían al que huía, hicieron disparos, alcanzando uno de ellos al joven Francisco Javier Elcarte López, de 20 años, natural de Pamplona, el cual presenta herida en tórax, no siendo grave su estado.

Inmediatamente, los policías armados que habían efectuado la detención requirieron la presencia de un vehículo que pasaba por la zona y con toda diligencia trasladaron al herido a la Residencia «Virgen del Camino» de la Seguridad Social, donde se encuentra atendido y bajo custodia policial.

Sospechando que se pudiera estar preparando alguna acción terrorista en aquel lugar, se efectuó un rastreo de la zona, encontrando en uno de los laterales del camino, un cubo de los usados para la basura lleno de materia explosiva, de dos clases diferentes, y con abundantes tornillos y tuercas nuevos, puestos sobre aquella, para actuar de metralla. Había también los correspondientes cebos eléctricos, baterías y un dispositivo de pinza de ropa para producir la explosión en el momento oportuno. Todo el artefacto estaba colocado y dirigido de tal forma que pudiera incidir la explosión sobre los vehículos que transitan por el citado camino y que se dirigen al Cuartel de la Policía Armada.

Poco más tarde, se recibió el aviso de que había una persona esposada a una reja en Orcaín, trasladándose a dicho lugar fuerzas policiales y liberando a dicha persona, que resultó ser el taxista dueño de un taxi negro 124, al que se lo habían sustraído bajo amenaza de arma de fuego un grupo de tres personas. Este coche ha aparecido

esta mañana en la calle Gorruti. Otro taxi fue sustraído la misma noche frente a la sala «Cavas Club» y fue interceptado más tarde en uno de los con-

Sobre las cinco de la madrugada —concluye la nota—, en un vehículo en el barrio de San Jorge fueron detenidos Rufino V. Serrano Izco, Pedro J. Urdan-



En la telefoto de Cifra, el edificio de la Comisaría de Policía de Eibar y la mancha de grasa dejada por el artefacto después de la explosión.

tres de la Policía Armada que habían sido colocados en las salidas de la ciudad, deteniendo al conductor del mismo, que resultó ser Alfredo Aznaréz Vizcay.

garrín Erciti, José María Larrea Múgica y Juan Ignacio Odría Andreu, realizándose las gestiones oportunas para comprobar si tienen relación con los hechos mencionados».

## SUSCRIBASE A LOS SITIOS

### Horari de Misses Festives a la ciutat de Girona

	ANTICIPADES	MATUTINES				VEPERTINES		
Carme	20	8:30	11	12	13	20		
Sant Feliu	18 19:30	7:30	9:30	11:30	12:30	19:30		
Mercadal	18:30 20:30	9	11	12	13	20		
Sant Josep	19 20:30	8	10	12	13	19 20:30		
Vista Alegre	20	8:15	10:30	12		18 21		
Sant Salvador	19:30	9		12		19:30		
Sant Narcís	20:30 (Dom.)	9	11:30 (Dom.)	13		20:30		
Santa Eugènia	20	8	10	12				
Pont Major	20	8:30	10	11:30	12:30 (Sáb.)			
Salt, St. Cugat	20 21	8	10	12				
Salt, St. Jaume	20:30	8	10	11	12			
Sarrià de Dalt	20:15 (Cap.)	9 (Pla horitz.)	10:30 (Cap.)					
Sarrià de Ter	20:30	8:30	11			20:30		
Palau Sacosta	20	8	11					
Catedral	18		11	12:30				
Sagrat Cor	17:30 18:30 20:15	8:30 9:30 10:30	11:30	12:30 13:30	18:30	20:15		
Cor de Maria	20	8:30	10	11:30	13	20		
Hospital	19	7	9	10	11	12	13	19
Dolors						19		

LAS CIFRAS SUBRAYADAS CORRESPONDEN A LAS MISAS EN CASTELLANO

## ESPAÑOL MARGINADOS

(Vene de la página anterior) Vá les dio acaso desde el primer instante que fueron seres humanos. Me refiero a los españoles marginados: ciegos, sordos y deficientes mentales.

Todo español de bien, sea de la tendencia política que quiera, de la religión que desee, o del credo que coligue, debe saber que nuestra nación cuenta con treinta mil ciegos, más de doscientos mil sordos y unos trescientos cincuenta mil deficientes mentales. Cifras éstas que hablan por sí solas para indicarnos de qué magnitud resulta esa herida lacerante del corazón de España, mientras no se ponga por todos, el remedio posible para hacerla menos dolorosa.

De estos tres grupos de españoles marginados, es posible que sean los ciegos los que cuentan con una organización más perfecta, aún cuando la misma no cubra en toda su amplitud los objetivos deseados, ya que presenta lagunas que le vienen dadas por la escasa economía de que disfruta. Pero en los ciegos, al igual que en los otros dos grupos de marginados, el problema capital estriba en el tratamiento discriminatorio que les otorga la sociedad de la que forman parte, la cual pone infinitas trabas para que esos espa-

ñoles puedan desarrollar aquellas tareas para las que son capaces.

Respecto a los sordos y los deficientes mentales, hay que señalar que sólo en un 25 por ciento de cada uno de esos grupos, tienen acceso a una colocación apropiada a sus peculiaridades características, quedándose el resto fuera de toda posibilidad de superación. Añádase a ese dato que no más del 10 por ciento encuentra después un lugar donde poner en práctica sus conocimientos, acaso muy especiales, pero desde luego útiles. Téngase en cuenta, en lo que se refiere a los sordos, que según informes especializados en esta materia, existen 1.260 profesionales en las que los mismos pueden actuar con plena eficacia.

Ahí están los datos y ahí están nuestros conciudadanos marginados esperando que nosotros rompamos de una vez para siempre ese cruel telón que hemos levantado por propio egoísmo, y les daremos la mano que los sacará de sus tinieblas, de sus silencios y de sus ignorancias. Sólo de esta manera podremos mirar con orgullo el futuro que estamos construyendo.

J. Juan Del Solar ORDÓÑEZ (PYRESA)

## Diario LOS SITIOS

### Boletín de Suscripción

D. .... con domicilio en ..... Calle ..... núm. .... se suscribe al diario LOS SITIOS mediante el pago de su importe.

Gerona, ... de ..... de 197...

### PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestral ... 1.170 Ptas.  
Mensual ... 390 Ptas.  
(Táchese el que no convenga)

(Firma)

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos, núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico.

# Horóscopo para un año



A lo mejor es uno o reiterativo. Pero es que ya me dirán si uno no tiene la obligación de cumplir con un calendario y con unos propósitos. Cada año, por estas fechas, nos atrevemos —sin ser futurólogos— a lanzar un horóscopo para Gerona. Lo que hay que decir es que solemos acertar. Tampoco es como para echarse sobre sí la gloria. Porque las cosas están muy fáciles. Basta con tener un poco de visión y algo de memoria. Por lo demás, siempre viene a pasar lo mismo. Sin más dilaciones, he aquí lo que preveemos que pasará en este 1978 en Gerona y sus comarcas...

En este mismo mes de enero el juego tendrá su fase álgida. Se darán a conocer los lugares que han sido autorizados como casinos de juego. Como son pocas las autorizaciones y muchas las peticiones, se buscarán soluciones para contentar a todos.

En febrero se hablará del Túnel de Tosas. Habrá que trabajar fuerte para evitar la incidencia de presiones hacia otros sectores de montaña. Se impugnará la salida inicial prevista.

Marzo nos traerá de nuevo la polémica del Parador de Turismo. Salvo que ocurra algo que no creemos que ocurra, el tema del Parador quedará como está. Sin decisión.

Abril siempre es el mes de las buenas esperanzas. Revitalización de la economía. Los polígonos industriales de Gerona y alrededores dejarán de ser entelequia.

Mayo nos traerá la guerra del turismo. Las infraestructuras de las zonas turísticas no serán capaces de acometer y recibir la solución de necesidades. Salvo que se deje de personalismos y se vaya a una verdadera mancomunidad de esfuerzos, estaremos como estábamos.

Junio será el mes de la carretera de circunvalación. No sabemos si se podrá solucionar o no, pero se hablará de ello.

Julio traerá las lamentaciones del mundo del turismo. Así y todo no habrá plazas hoteleras en toda la Costa Brava. La denominación de «Costa Brava» seguirá siendo utilizada inadecuadamente por zonas limítrofes.

Agosto será mes importante. Dentro de las naturales restricciones, Gerona experimentará una importante proliferación de obras públicas.

Los nuevos Ayuntamientos se encontrarán en septiembre con enormes dificultades económicas.

El nuevo curso escolar, en octubre, planteará los mismos problemas de siempre.

Pasadas las ferias, en noviembre, se volverá a hablar de cambiar las fechas de la celebración de ferias y fiestas.

Diciembre, por fin, se presentará mucho mejor que el pasado año. La estación de autobuses se dejará para el año que viene...

¿Será cierto? ¿No lo será? De aquí a un año lo veremos...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## Los domingos en la Plaça de Catalunya

# Un interesante mercadillo de monedas, sellos, vitolas, billetes, medallas...

## “El coleccionismo es algo más que un “hobby”

Hoy, si el tiempo no lo impide, en la Plaça de Catalunya. Si a la lluvia le da por caer, en los soportales de la

aficionados y coleccionistas lo que se cotiza más...? de sellos, monedas, billetes, medallas y vitolas, tienen allí un complejo «mercadillo» que

los días que han tenido un mercado de la República costaba unas trescientas pesetas cuando se inició el «mercadillo» hace un par de años. Ahora estas mismas monedas están por las mil trescientas pesetas...

—¿Y eso...? —Hay más coleccionistas, hay más demanda y suben los precios. Y además, es más difícil comprar...

—¿Se realizan grandes transacciones...? —Bueno. Entre los iniciados no. Pero entre los coleccionistas

—¿Quiénes vienen a este «mercadillo»? —En términos generales, los coleccionistas. También hay profesionales que sitúan aquí sus paradas para vender o comprar —depende— sus cosas. Pero sobre todo, particulares que, por afición, acuden para ver si encuentran algo interesante...

—¿En estas cuestiones, ¿solo se mueve uno por la afición? —Indudablemente no. Ciertos es que hay casos —los más— en que los que asisten lo hacen por lo que pudieran llamar coleccionismo nato. Se producen muchos cambios sin dinero de por medio. Pero no hay que olvidar que muchos también se mueven en el terreno del negocio y la especulación.

—¿Qué es lo que predomina en este mercadillo? —Hay de todo. Pero fundamentalmente, sellos y monedas. También, aunque en un tono menor, hay medallas, billetes, vitolas... Y hasta colecciones de minerales y gemas...

—Uno es totalmente desconocedor del tema. Supongamos que voy al mercadillo, ¿qué hago? —Bueno. La respuesta es complicada y al tiempo sencilla. Está claro que las compras y las ventas se hacen por aquellos que tienen conocimiento del asunto. Y está claro, también, que para comprar se tiene que entender. Quiero decir que quien no tiene la menor idea de lo que va, lo mejor que puede hacer, es enterarse. Y luego, aunque uno esté enterado un poco, no lanzarse del todo, porque a lo mejor se pueden dar gato por liebre...

—¿Sí...? —Sí. No es lo normal. Pero se puede dar el caso de comprar cosas no auténticas...

—O sea que en el terreno de la especulación se pueden encontrar gangas... —No. Tampoco es eso. No se suelen encontrar gangas. Y especificando más se podría decir que no encuentra gangas el que va a comprar. Tal vez se pueda encontrar una ganga cuando alguien tiene necesidad de vender...

—En todo este amplio mundo de diversas colecciones, ¿qué es



avenida de San Francisco. Desde hace dos años, más o menos, los domingos, a partir de las nueve de la mañana, minuto más minuto menos, y hasta la una o una y media, se crea en ese lugar un pequeño, interesante y especial mundo. A partir de esa hora, los domingos, los

hace sus delicias. Para los aficionados y coleccionistas, una vista al son más asequibles las colecciones «mercadillo» puede ser el inicio de algo más que un «hobby».

Hemos querido dar una visión de lo que es este «zoco» de cambio, compra y venta. Y nos hemos guiado por un buen amigo, que es, además, lo que pudieramos llamar, un coleccionista medio. Al igual que muchos, va haciendo sus colecciones —fundamentalmente de sellos y monedas— sin prisas pero sin pausas...

—¿Quién viene a este «mercadillo»? —En términos generales, los coleccionistas. También hay profesionales que sitúan aquí sus paradas para vender o comprar —depende— sus cosas. Pero sobre todo, particulares que, por afición, acuden para ver si encuentran algo interesante...

—¿En estas cuestiones, ¿solo se mueve uno por la afición? —Indudablemente no. Ciertos es que hay casos —los más— en que los que asisten lo hacen por lo que pudieran llamar coleccionismo nato. Se producen muchos cambios sin dinero de por medio. Pero no hay que olvidar que muchos también se mueven en el terreno del negocio y la especulación.

—¿Qué es lo que predomina en este mercadillo? —Hay de todo. Pero fundamentalmente, sellos y monedas. También, aunque en un tono menor, hay medallas, billetes, vitolas... Y hasta colecciones de minerales y gemas...

—Uno es totalmente desconocedor del tema. Supongamos que voy al mercadillo, ¿qué hago? —Bueno. La respuesta es complicada y al tiempo sencilla. Está claro que las compras y las ventas se hacen por aquellos que tienen conocimiento del asunto. Y está claro, también, que para comprar se tiene que entender. Quiero decir que quien no tiene la menor idea de lo que va, lo mejor que puede hacer, es enterarse. Y luego, aunque uno esté enterado un poco, no lanzarse del todo, porque a lo mejor se pueden dar gato por liebre...

—¿Sí...? —Sí. No es lo normal. Pero se puede dar el caso de comprar cosas no auténticas...

—O sea que en el terreno de la especulación se pueden encontrar gangas... —No. Tampoco es eso. No se suelen encontrar gangas. Y especificando más se podría decir que no encuentra gangas el que va a comprar. Tal vez se pueda encontrar una ganga cuando alguien tiene necesidad de vender...

—En todo este amplio mundo de diversas colecciones, ¿qué es

# Programas de Televisión y Radio

- HOY, DOMINGO**
- Matinal:**
- 9,30 Carta de ajuste: «Conciertos núms. 1 y 5 para dos instrumentos».
  - 9,45 Apertura y presentación.
  - 9,46 Hablamos. Programa dedicado a los sordomudos.
  - 10,15 El Día del Señor: Santa Misa.
  - 11,00 Concierto. (Obras de Schubert).
  - 12,00 Gente joven.
  - 12,45 Retransmisión deportiva. Esquí y hockey sobre hierba.
- Sobremesa**
- 14,00 Siete días.
  - 15,00 Noticias del domingo. (Primera edición).
  - 15,15 Especial Navidad.
- Tarde**
- 16,15 Musiqueando.
  - 16,45 El mundo en acción.
  - 17,15 Información deportiva.
  - 17,30 El perro de Flandes: «La pequeña jorra de Jehan».
  - 18,00 625 líneas.
  - 19,00 Sobre el terreno.
- Noche**
- 20,00 Fútbol: Salamanca - Sevilla.
  - 22,00 Noticias del domingo. (Segunda edición).
  - 22,15 Curro Jiménez: «En la palma de la mano».
  - 23,20 Últimas noticias. Despedida y cierre.
  - 24,00 300 millones. Despedida y cierre.
- UHF**
- 14,30 Carta de ajuste: «Granja animal».
- 15,00 Presentación y avances.**
- 15,01 Más allá.
  - 15,30 Siete días.
  - 16,30 Bonanza: «El enemigo oculto».
  - 17,30 Concierto. Obras de Bach y Brahms.
  - 19,00 Panorama musical: Los compositores.
  - 19,30 La danza: «Coppelia».
  - 20,00 Filmoteca TV: «Piratas del mar Caribe».
  - 22,00 A fondo.
  - 23,20 Despedida y cierre.
- MAÑANA, LUNES**
- Sobremesa**
- 13,30 Carta de ajuste: «Música para un jardín». Joaquín Rodrigo.
  - 14,00 Apertura y presentación.
  - 14,01 Avance Telediario.
  - 14,05 Programa regional simultáneo.
  - 14,30 Telediario. (Primera edición). Incluye «Hora 15».
  - 15,20 Se busca compañero: «A niveles no paralelos».
- Tarde**
- 16,15 Café concierto.
  - 16,45 Gente.
  - 17,15 Despedida y cierre.
  - 18,00 Carta de ajuste: «Quinteto en fa», Rodrigo A. de Santiago.
  - 18,15 Apertura y presentación.
  - 18,16 Avance Telediario.
  - 18,20 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete, sésamo! Dibujos animados: «Rayo y trueno: el mejor pintor». El monstruo de Sanchezstein.
  - 19,30 300 millones.
  - 20,30 Telediario. (Segunda edición).
- Noche**
- 21,05 Estudio Estadio. (Actualidad deportiva).
  - 21,45 Grandes relatos: «Capitanes y reyes».
  - 22,45 Última hora. Despedida y cierre.
- UHF**
- 18,30 Carta de ajuste: Aretha Franklin.
  - 19,00 Presentación y avances.
  - 19,01 Avance informativo.
  - 19,05 Polideportivo.
  - 19,30 Revista de cine. Incluye «Revista TV».
  - 21,15 Redacción de noche. Incluye «Universidad TV».
  - 22,45 Despedida y cierre.
- LA VOZ DE GERONA**
- 08,00 Bon día, Girona!
  - 08,05 Matinal.
  - 10,00 Gerona, siete días.
  - 11,00 Conozca España a través de un Seat.

- 11,45 Catalunya canta i balla.**
- 12,30 Santa Misa (Iglesia Sagrada Corazón PP. Dominicos).
  - 13,15 Aperitivo musical.
  - 13,30 Panorama.
  - 14,00 Diario hablado de RTVE.
  - 15,00 Discos dedicados.
  - 15,30 Tarde festiva.
  - 16,00 Domingo deportivo español.
  - 19,00 Caravana de amigos.
  - 20,08 Santo Rosario.
  - 20,30 Cont. «Caravana de amigos».
  - 21,32 Iberoamérica.
  - 22,00 Boletín de noticias de RTVE.
  - 22,15 Pentagrama.
  - 23,05 Nocturno.
  - 24,00 Sumario y cierre.

- RADIO GIRONA E. A. J. 38**
- 7,00 Apertura.
  - 7,05 Buenos días con música.
  - 8,15 Retransmisión de la Santa Misa desde la iglesia de las religiosas cistercienses de Salt.
  - 9,00 Temas de hoy.
  - 9,10 Veus i cançons.
  - 10,00 Caja redonda. (SER).
  - 10,30 Musical.
  - 11,00 España en su SEAT.
  - 12,00 El gran musical. (SER).
  - 13,00 Comarques gironines.
  - 14,30 Informativo.
  - 15,00 Disc-Jockey.
  - 16,30 Carrusel deportivo. (SER).
  - 19,30 Pista de baile.
  - 20,35 Stadium. Noticiario futbolístico gerundense.
  - 21,00 Radio - revista.
  - 22,00 Informativo.
  - 22,15 Dominical deportes.
  - 23,00 Hora 25. (SER).
  - 1,00 Cierre.

**INVERSIONISTA**

¿Ha pensado en los sellos?

Somos mayoristas...

Si está Ud. interesado en cualquier inversión filatélica rogamos nos telefonée o escriba y gustosamente le informaremos

**A. Gómez**

COMPRA Y VENTA DE SELLOS AL POR MAYOR

Bruch, 146 Tel 257.26.08 BARCELONA-37

**CUPON PRO CIEGOS**

067

Lorenzana, 45 T. 208 208

**BANCO OCCIDENTAL**

ENTRADA PROGRESO GIRONA

# La ciudad hoy

- SANTORAL**
- HOY**
- San Apolinar.
- MAÑANA**
- San Marcélin.
- FARMACIAS DE TURNO**
- (De 9 de la mañana a 10,30 noche)
- FARMACIA ROCA**  
Plaza Aceite, 2.
  - FARMACIA SURRIBAS**  
Francisco de Ciurana, 18.
  - FARMACIA BADIA**  
Oriente, 49 (Santa Eugenia).
- TURNO DE URGENCIA**
- FARMACIA ROCA**  
Plaza Aceite, 2.
- MAÑANA, LUNES**
- FARMACIA SAVALL**  
Figuerola, 56.
  - FARMACIA SAGRERA**  
Rambla Verdaguera, 2.
- TURNO DE URGENCIA**
- FARMACIA SAVALL**  
Figuerola, 56.
- SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL**
- Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 200012.
- Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.
- Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.
- TELEFONOS PARA CASOS URGENTES**
- POLICIA MUNICIPAL 20 45 20
  - POLICIA 20 14 44
  - GUARDIA CIVIL 20 86 50
  - GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81
  - POLICIA ARMADA 20 16 37
  - BOMBEROS 20 00 80
  - TELEGRAFOS 22 20 00
  - CRUZ ROJA 20 04 15

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

**GERONA**

Sorprentent:

**PESSEBRE VIVENT**

**A BASCARA**

Dumenge, dia 8 de gener.

A dos quarts de set del vespre.

**US ESPEREM!**

**ELGA**

**GRANDES REBAJAS**

EN

TODOS LOS ARTICULOS CONFECCION DE 1 A 6 AÑOS.

PLAZA POETA MARQUINA, 1 — GERONA.

**REBAJAS DE PRECIOS EN**

*Caterina*

**INFANTS Y ELLA**

ALTA CONFECCION Y GENEROS DE PUNTO Y LENCERIA PARA SEÑORAS Y NIÑOS

Gral. Primo de Rivera, 15 y San Francisco, 16. Tels. 20 29 92 y 20 67 39

**GIRONA**

**PUERTAS BASCULANTES TUBAUTO**

SU GARAJE, necesita una puerta basculante TUBAUTO económica y sin problema

- Equilibrado mediante resorte de compresión
- No vuela hacia el exterior durante la maniobra
- Sin guías en el techo
- Conjunto monobloque de colocación sencilla y rápida

ENTREGA INMEDIATA

**METALCO S.A.** Lorenzana, 27 - Tel: 20 39 50 GIRONA

# RESUELVALO POR



## ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelidad Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA.

TEL. 20 68 58

## AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ROIG. Compra-venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. Ctra. Sta. Eugenia, 99. GERONA.

TEL. 21 46 44

Hágase socio del CLUB ESPAÑOL DEL AUTOMOVILISTA. A su disposición grúas, créditos, préstamos de coche, 10% dto. en comercios adheridos, etc. Avda. Menéndez y Pelayo, 15-7. SALT-GIRONA.

TEL. 21 34 72

## CONGELADOS

LA MASIA. Congelados para una cocina moderna y asequible. Langosta, mariscos, pavo y todo cuanto exige la cocina navideña. — DOMENY.

TELS. 20 67 13 y 20 32 96

## DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes, solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º, 2.º. GERONA.

TEL. 20 86 30

## FERRETERIAS

PUIGMARTI. Ferrería industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.

TELS. 20 67 03 - 20 01 74 20 33 91

## INSTALACIONES

VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/. Major de Salt, 234. SALT.

TELS. 20 43 70 - 20 76 21 20 59 45

JOSE REIXACH DURAN. Electricidad, Lampistería, Calefacción. C/. Pi y Suñer, 4. — BAGUR.

TEL. 31 21 99

## MOTOCICLETAS

¡REYES! LLUIS CASADEMONT PUATE, les ofrece bicicletas para todos. Triciclos y coches a pedales. Artículos para bebé. AGENCIA OFICIAL Vespa, Vespiño y Gilera. C. Figuerola, 39. GERONA.

TELS. 20 53 15 y 20 45 22

## MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.º de Sagarra, 42-A. GIRONA.

TEL. 21 20 60

## PELUQUERIAS

JOHNMARY. — Alta peluquería masculina. Johnmary 1: Paseo Gral. Mendoza, 2. Johnmary 2: Maluquer Salvador, 13, entresuelo 3.º. GIRONA.

TEL. 20 86 51

## PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas, jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.

TELS. 20 40 62 - 21 30 72

## POLIESTER

FRANCISCO CRUÑAS. Aplicaciones en poliéster. Recubrimientos anticorrosivos. Laminados d'embotellador. Botes, depósitos i altres articles per l'Agricultura i la Indústria. Ctra. Nacional II, kms. 756. FIGUERAS.

TEL. 50 32 43

## RESTAURANTES

CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.

TEL. 21 40 57

RESTAURANT Can Pou i Cafeteria Pou 2: Noces i banquetes. VIDRERES.

TEL. 16 (prefix: 840766)

EL TRAGUINYOL. Restaurante, especialidad en carnes a la brasa y cocina típica, barra bar con gran variedad de tapas escogidas. Abierto de 7 mañana, hasta 1,30 madrugada. Rda. S. Antonio M.º Claret, 39. GERONA.

TEL. 20 66 24

RESTAURANT FONT MOIXINA. Paratge d'interès nacional. Saló per casaments i banquetes. OLOT.

TEL. 26 10 00

## TAXIDERMIA

TAXIDERMIA EL CIERVO. Disecado de toda clase de animales y curtición de pieles. Mediodía, 64. CASSA DE LA SELVA.

TEL. 46 08 59

## TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.

TEL. 20 12 26

# MERCADO SEMANAL EL FRIO Y LA ESCARCHA DOMINARON EL AMBIENTE

Yo creo que el protagonista del mercado de ayer fue el frío. Un frío seco, saludable según decían los payeses llegados del campo. La escarcha constituía una nota que nos hablaba de que estamos terminando las Navidades. Tanto en el recinto de la pollería como en el ferrial de ganado, las más variadas prendas cubrían a los tratantes. Digamos que el ferrial se abre a las 5 de la madrugada y que en el mercado de pollería suelen aparecer los primeros vendedores sobre las 8 de la mañana.

En las transacciones no hubo variaciones sustanciales. Se notó, eso sí, una mayor aportación de género, tanto en cuadrúpedos como en aves, pero ello no influyó en los precios, puesto que la única variante digna de ser reseñada son las diez pesetas en baja del kilo de cordero, en las dos clases, disminución que no llegará al público consumidor cuando vaya a la carnicería a buscar un kilo de costillas. Pero en fin, siempre es más consolador tener que reseñar bajas que no altas.

En lo que respecta a la pollería tampoco hubo variaciones. La novedad fue que han desaparecido las aves «navideñas», volviendo a cobrar el protagonismo los pollos, las gallinas, los huevos... estamos ya como en las precedentes semanas, vísperas de los mercados navideños.

Señalemos que junto a una notable aparición de género, se ve que hay ganas en vender, hay que señalar que también se vio una animación precursora de buen mercado, y que quizás indique de eso de año nuevo, vida nueva, también rezará en este aspecto, cosa que no vendría nada mal, puesto que una inyección de optimismo es lo que está necesitando el cada día más lánguido mercado de los sábados.

### COTIZACIONES

**VACUNO:** Clase primera, 115 a 140 ptas. kilo canal. Clase segunda, de 100 a 110 pesetas kilo canal.

**BOVINO:** Clase primera, de 215 a 225 pesetas kilo canal. Clase segunda, de 195 a 205 pesetas kilo canal. Lechales de 8 a 10 días, 12.000 a 16.000 pesetas unidad. Lechales de 2 a 3 meses, de 20.000 a 22.000 pesetas unidad.

**PORCINO:** Cebados, de 95 a 100 pesetas kilo canal.

**LANAR:** Clase primera, 365 pesetas kilo canal. Clase segunda, 350 pesetas kilo canal.

**CABALLAR:** Clase primera, 110 a 120 pesetas kilo canal. Clase segunda, 85 a 105 pesetas kilo canal.

**POLLERIA:** Huevos rubios, 77 a 83 docena. Huevos blancos, 66 a 71 docena. Gallinas, 40 a 45 pesetas kilo vivo.

Conejos, 155 a 165 kilo vivo. Pollos país, 150 a 178 kilo vivo. Pollos granja, 65 a 75 kilo vivo. Palomas, 200 pesetas par. Codornices, 30 pesetas unidad. En el recinto del Ferrial fueron puestos a la venta: 73 vacas, 1 toro, 40 terneros de carne, 57 ter-

# CINES

### CINEMA MODERN

Avui, a les 4, 6, 8 tarda, i 10 nit SYLVIA KRISTEL, tan seductora como en «Emmanuelle», en

### UNA MUJER DE LA VIDA

Premio GONCOURT V. O. subtitulada Exclusivamente mayores 18 años.

Avisamos a las personas de sensibilidad delicada que esta película contiene escenas de gran realismo erótico.

«Proper dilluns, continua la projecció d'aquesta pel·lícula, a les mateixes hores».

### TEATRO ULTONIA

#### EL HEREDERO DE UN BILLON DE DOLARES

Interpretada por TERENCE HILL y VALERIE PERRINE. Horario: 4,30, 7,25 y 10,30

#### LOS VENGADORES DE KARATE

con Pai Tien y Kiang Fang Horario: 3,10, 6,05 y 9,10 Autorizado para todos los públicos.

### TEATRO ALBENIZ

#### SOLO TARDE

**MIEDO AL ESCANDALO DE UNA MUJER CASADA** Franco Nero y Lisa Gastoni Horario: 4,20 y 7,45.

#### LA MUERTE DEL ESCORPION

Teresa Gimpera y Antonio Casas Horario: 3,20 y 6,15. Para mayores de 18 años.

#### SALON GRAN VIA

#### PRESTEMELA ESTA NOCHE

Manolo Escobar y Gilda Haddock Horario: 4,50, 7,55 y 10,55

#### SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS

Jane Powell y Howard Kell Horario: 3,25, 6,25 y 9,25 Para mayores de 14 años.

#### COLISEO IMPERIAL

#### ANNE - HALL

Woody Allen y Diane Keaton Horario: 4,50, 7,45 y 10,55.

#### LA MUERTE DE UN QUINQUI

Carmen Sevilla y Paul Naschy Horario: 3,30, 6,25 y 9,30. Para mayores de 18 años.

#### TEATRO ALBENIZ

#### NOCHE, GRAN ESTRENO

**LA SIESTA** Ovidi Montllor Horario: 11,10.

#### CAPONE

Ben Gazzara Horario: 9,45. Para mayores de 18 años.

Hoy, domingo, día 8, de enero, a las 11 de la mañana, en el Teatro Albéniz, Gran Sesión Matinal, con la película de Dibujos Animados:

#### «BOUM-BOUM, EN EL PAIS DE LAS ABEJAS»

Una maravillosa película que gustará a los mayores y pequeños. COMPLETARA EL PROGRAMA NO-DO

# Un interesante mercadillo de monedas, sellos, vitolas, billetes, medallas...

(Vene de la página anterior) lillas que figuran en la parte inferior de las monedas y en las que se coloca el año... —Entonces, para quien no sea un experto, ¿cómo puede salvarse este tema...? —Bien. Comprando en lugares profesionales. O bien exigiendo el certificado de garantía. Generalmente las monedas auténticas van con este certificado.

—Otra cuestión. ¿Mujeres u hombres? —Indudablemente van más hombres que mujeres. —¿Jóvenes o maduros? —Yo diría que de todas las edades. Predomina la gente un tanto mayor. Pero hay bastante gente joven que se va iniciando...

—¿Hay otros mercadillos? —Personalmente conozco los de Madrid, Barcelona y Zaragoza... —¿Y cómo están en relación con el gerundense...? —Madrid y Barcelona son aparte. La Plaza Mayor y la Plaza del Rey son unos mundos fabulosos donde puedes encontrar prácticamente de todo. Por lo que respecta al de Zaragoza, puedo decir que es también muy interesante y que encuentras cosas más baratas que aquí...

—¿Y eso es debido...? —A que aquí se va más avanzado, hay más coleccionistas... —¿De dónde proceden los que vienen al mercadillo de Gerona? —Generalmente son gentes de Gerona y su provincia. Y alguna vez vienen de Barcelona. —¿Hay algo de esto en la provincia...? —No estoy seguro, pero creo que en Figueras, en determinadas épocas del año se hace algo...

—Acabamos. ¿Filatelia. Numismática. Vitofilia... qué son? ¿Hobby, negocio? —Creo que de todo hay. Puede ser puro coleccionismo, puede ser coleccionismo y negocio al tiempo, puede ser solamente negocio... Pero también es un poco de cultura. Siempre se aprende...

Será cosa de darse una vuelta los domingos por la Plaza de Catalunya... F. BOUSO MARES

# DIMITE EL ALCALDE DE SAN JAIME DE LIERCA

El alcalde de la población de San Jaime de Lierca ha presentado su dimisión tal y como había anunciado meses atrás.

La dimisión del alcalde, señor Durán, que había manifestado que daría el Consistorio a finales de 1977, crea una delicada situación en el Ayuntamiento de la población.

## JEFE ADMVO. CONTABLE

700.000 PTAS. AÑO

Lo precisa importante Empresa ubicada en Santa Coloma de Farnés (Gerona), para encomendarle la realización y supervisión del proceso Contable y Admvo., así como de toda la gestión propia de administración: Previsiones, Bancos, información a Gerencia, etc. Tendrá a sus órdenes 3 admvos., dependiendo a su vez directamente de Gerencia. Precisamos un profesional con una adecuada base Técnico-práctica y con probada experiencia en puestos similares. Debe ser persona con iniciativa, responsable y con capacidad de gestión. Debe estar dispuesto a trasladar su residencia a la zona mencionada.

Escribir historial detallado, indicando núm. teléfono. IOR CONSULTORES DE ORGANIZACION, S. A. Ref. 9.697, Paseo de Gracia, 46-4.º BARCELONA.



### ANUNCIO FINANCIERO

# BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Banco de España, ha acordado la distribución de un Dividendo Activo a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1977, por los siguientes importes:

Acciones números      Pesetas líquidas

Del 1 al 10.008.697      21,90  
Del 10.008.698 al 12.010.437      12,10

El pago de este dividendo se efectuará a partir del día 16 de enero de 1978, en las Oficinas Centrales de este Banco y en las de todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 3 de enero de 1978

EL VICESECRETARIO GENERAL

José Luis Castresana Monasterio

## Cinema ORIENT

(Sala especial de Gerona)

AVUI:

DARRER DIA!  
SESSIO DES DE LES 4,15 hores.  
Pel·lícula a les 4,25; 6,25; 8,25 i 10,25 hores.



PROPER DIVENDRES,

estreno de

«RELACIONES

PELIGROSAS»



### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

# TERESA BUTIÑÀ I GUIMERÀ

VÍDUA DE JOAN SAGUER

qui morí cristianament a Banyoles, el dia 7 de gener del 1978, a l'edat de 84 anys, confortada amb els SS. SS.

— A. C. S. —

Els seus afligits: filla, M.ª Dolors; fill polític, Vicenç Fernández i Coll; néts, Vicenç, Teresa i M.ª dels Àngels; germà, Bernat; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Misa Exequial i enterrament se celebrará ahir, dissabte, dia 7, a l'Església Parroquial de Banyoles.

Banyoles, 8 de gener del 1978

FA UN ANY



# EL DR. NARCIS FIGUERAS I REIXACH

FOU CRIDAT A LA CASA DEL PARE

EN MEMÒRIA SEVA LI SERÀ APLICADA LA CELEBRACIÓ EUCARÍSTICA A L'ESGLÉSIA DE FANT FELIU DE GIRONA, A LES 7 DE LA TARDA i AL TEMPLE DEL ST. COR DE JESÚS, A LES 8,15 DE LA TARDA, DEL DIA 9 DE GENER D'ENGUANY.

## Suscribase a LOS SITIOS



# URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el Aeropuerto y Parque de Montjuich a las 15 horas el día 7 de Enero de 1978.

	AEROPUERTO	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA .....	12,4	14,3
TEMPERATURA MINIMA .....	-1 bajo cero	3
AGUA EVAPORADA .....	1,1	1,4
RECORRIDO DEL VIENTO EN KMS. ....	—	—
LLUVIA .....	—	—
PRESION ATMOSFERICA .....	759,6	748
HUMEDAD RELATIVA .....	57%	52%
DIRECCION DEL VIENTO .....	—	—
FUERZA .....	—	—
CLASE DE NUBES ALTAS .....	—	—
CLASE DE NUBES BAJAS .....	—	—
VISIBILIDAD .....	Más de 10 kilómetros	Más de 20 kilómetros

**HORARIO AUTOBUSES:**  
SALIDAS DE MONTJUICH, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.  
Tardes, a las 6,05 y 7,15.  
SALIDAS GERONA, Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.  
Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.



# “Los cambios de las leyes no varían la bondad del acto”

# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

# Previsiones a la campaña de patata temprana

## Comentario del obispo de Gerona a la despenalización del adulterio y el amancebamiento

«La penalización o despenalización de un hecho no añade ni resta nada a la moralidad del acto». Con esta frase podría resumirse el comentario del obispo de Gerona, monseñor Jaume Camprodón, respecto a la supresión en el Código de aquellos artículos que penalizaban el adulterio y el amancebamiento.

Se inicia el comentario, que publica la «Hoja Parroquial» de esta semana, señalando que los legisladores tendrán sus motivos para ello, en los que no se quiere entrar ni salir, para añadir que la Ley no es una varita mágica que convierte en buena o indiferente una acción que antes era mala. La Ley es exterior a los actos».

El comentario episcopal recuerda una serie de textos evangélicos en que ambos extremos son claramente condenados, así como el propio texto original del Decálogo. «Así fue dicho: no cometerás adulterio. Pues bien, yo os digo: todo aquel que mira una mujer con mal deseo hacia ella, adulteró en su corazón».

El texto de monseñor Camprodón finaliza diciendo: «Los cambios de las leyes no varían la bondad del acto. Dios sabe lo que conviene al hombre para que sea feliz —El es el autor—, y su luz ha de educar nuestra conciencia, aparte de la penalización, o no, que dicten las leyes de los hombres».

### LOS MEJORES SIGNOS DE LA SEMANA

**TAURO:**  
Entrará en un período muy favorable para lanzarse a empresas individuales, en las cuales su habilidad encontrará un respaldo que puede traducirse en rápidos beneficios. Procure no desperdiciar esta gran ocasión. Tranquilidad en el terreno amoroso.

**ARIÉS:**  
Sentirá un impulso creador, que materializará con la realización de una obra personal. Las iniciativas que adopte pueden tener un largo y positivo desenlace, siempre que no se precipite en su realización. Una oferta ventajosa antes de que finalice la semana.

**CANCER:**  
Después de unas fechas de intranquilidad psíquica, se verá en una favorable atmósfera familiar. Sus amistades advertirán el esfuerzo, y es posible que le recompensen con largueza. Una esperanza positiva en lo amoroso si actúa con discreción.

### LOS SIGNOS NORMALES DE LA SEMANA

**PISCIS:**  
Predominarán los asuntos familiares. Tendrá más visitas que de costumbre. Le acompañará la suerte, pero no le conviene especular con el deseo de conseguir un dinero rápido. Algún conocido le sorprenderá agradablemente con una reacción inesperada y positiva.

**ACUARIO:**  
Su sensibilidad se hallará tan activada que descubrirá matices desconocidos en su pareja, los cuales puede tachar de negativos si no advierte que su sentido crítico se hará muy exigente. Pero es fácil que termine

actuando con una gran comprensión.

**ESCORPIÓN:**  
Sentirá deseos de ahorrar y de hacer planes para el futuro. El amor se presentará con claros altibajos. Le llegarán buenas noticias de un ser querido. Es muy importante que mantenga su correspondencia al día, y que realice esa llamada telefónica que ha venido demorando.

**LEO:**  
Oportunidad de entregarse a la planificación de su futuro, con el fin de no dar palos a ciegas. Un impulso irreflexivo puede empujarle a desafiar ciertas normas sociales que le causen algún problema. Déjese llevar por sus deseos más firmes y sinceros.

**VIRGO:**  
Manténgase alerta respecto a esa promesa que no pudo cumplir en su momento. Continúe silenciando el secreto que comparte con una de sus amistades, y espere a una mejor ocasión. Le aguardan unas veladas deliciosas entre el viernes y el domingo. Vigile su peso.

**LIBRA:**  
Semana repleta de sucesos muy variados. Llegará el momento de hacer las paces con esos familiares, de quienes se

había separado por una serie de circunstancias pasajeras. Deberá controlar la impaciencia cuando perciba la llegada de esa conquista amorosa.

### LOS SIGNOS PEORES DE LA SEMANA

**SAGITARIO:**  
Estudie detenidamente cada uno de los pasos que vaya a dar. Las amistades se acercarán con peligrosas confianzas, que debe rechazar si no quiere verse dentro de un asunto de consecuencias imprevisibles. Escuche y no abra la boca ni siquiera para bostezar.

**CAPRICORNIO:**  
A partir del miércoles aparecerá la ocasión de establecer nuevas relaciones amorosas, que serán duraderas. Pero tenga cuidado en no malgastar su dinero buscando una aventura hipotética. Recibirá noticias de una persona que está muy alejada de usted.

**GEMINIS:**  
Deberá comportarse con mucho tacto durante esta semana. Vigile su dieta y evite la tendencia a apoyarse en pensamientos desagradables. Sus íntimos le mostrarán una cierta hostilidad, nacida del recelo con que usted enfoca los asuntos que le conciernen.

La Dirección General de la Producción Agraria ha realizado un estudio sobre las previsiones para la próxima campaña de patata temprana, cuyas conclusiones se considera de interés divulgar entre los agricultores, por lo que, a continuación, se relacionan:

a.) Se espera que la demanda de Europa sea inferior a la de años anteriores, por tener stocks de patata tardía.

b.) La competencia de otros países mediterráneos, que inciden en los mercados europeos en las mismas fechas, parece ser importante al haber dispuesto de abundante semilla a precios bajos, ya que la producción de patata de siembra en Europa es mucho mayor que en años anteriores.

c.) Esta abundancia de patata de siembra en Europa, ha permitido al INPSS hacer las importaciones necesarias para mantener abas-

tecido plenamente al mercado nacional de semilla, aunque la cosecha nacional ha sido deficitaria.

d.) El incremento de patata temprana de media estación y tardía ha sido de 129.000 toneladas, respecto a la campaña anterior, en la que se exportaron 111.000 toneladas y se retiraron del mercado por el FORPPA 50.000 toneladas, por lo que se espera un excedente de producción.

e.) De no conseguirse la eliminación total de estos excedentes, las cotizaciones de la patata temprana se verán seriamente influenciadas por las bajas cotizaciones de la patata tardía.

f.) Por lo tanto, la producción total de patata temprana (Península y Canarias) debería ser inferior a la de 1977; es decir, girar en torno a las 650.000 toneladas. Para lo cual la superficie indicativa para la campaña 1978 debería ser del 8 al 10 por ciento inferior a la cultivada en 1977.

## Calles abiertas al público de Tossa de Mar

Después de unas laboriosas negociaciones, se llegó a un acuerdo entre el Ayuntamiento de Tossa y los propietarios de los solares en las calles Barcelona y Enrique Granados, merced al cual ambas vías pueden quedar abiertas al público.

El hecho reviste especial importancia si se tiene en cuenta que ambas calles son enlaces directos a la playa entre la carretera de Sant Fel'u y toda una zona edificada. El problema subsistía desde que se aprobó la

urbanización hace ya más de 10 años.

### CONCURSO DE BELENES

En la VIII edición del Concurso de Pesebres, organizada por el Centro de Iniciativas y Turismo, participaron 60 pesebristas, resultando ganadora la niña María Aragall Arbusé. Los premios fueron entregados en el Ayuntamiento. Hay que destacar el hecho de que ningún participante se quedó sin premio.

## Información de UGT sobre las elecciones sindicales

El Secretariado local de U.G.T., ante la campaña electoral de elecciones sindicales, comunica a todos los trabajadores que, a partir de esta fecha, y hasta que termine dicha campaña, existe un comité de información todos los días para explicar e informar de cómo será la misma. Esta información se dará en nuestros locales, sitos en la calle Lorenzana, 45 - 1.º - 2.º.

En nota que se está difundiendo entre todos los trabajadores, se establece un horario indicativo para que todos los afiliados y no afiliados que lo deseen puedan asistir a reuniones informativas sobre la problemática de las elecciones. Dichas charlas tendrán lugar en los locales de U.G.T. todos los días, a las ocho de la tarde, y se establece el siguiente calendario para facilitar la asistencia:

- Día 9, Metal, Varios y Seguros.
- Día 10, Transportes y Construcción.
- Día 11, Textil.
- Día 12, Químicas y Energética.
- Día 13, FETE, FETAP, Banca y Comercio.
- Día 16, Alimentación y Hostelería.
- Día 17, Sanidad, Gráficas y Telecomunicación.

Calendario general, que es indicativo, por lo que cada trabajador puede, caso de no serle posible la asistencia el día que le corresponde, asistir cualquier otra fecha.

La importancia de las próximas elecciones hace que UGT recomiende encarecidamente la asistencia a estas sesiones.

### ANUNCIO FINANCIERO

## INMOBILIARIA DOMER, S.A. - Gerona

Por acuerdo de la Junta General Universal Extraordinaria de accionistas del día 20 de noviembre de 1977 y elevado a público mediante escritura autorizada por el Notario de Llançà D. Ramón Coll Figa a 6 de diciembre de 1977, ha quedado disuelta y liquidada la citada Sociedad INMOBILIARIA DOMER, S. A., con arreglo al siguiente balance final:

CAJA y Bancos ... ..	1.631.498'23 Ptas.
Inmuebles ... ..	810.634'77 »
Impuestos a pagar ... ..	132.133'— »
Capital y reservas ... ..	2.310.000'— »

Lo que se hace público a los efectos previstos en los artículos 153 y 166 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Gerona, a 31 de diciembre de 1977  
EL LIQUIDADOR  
ilegibles

## VENDEMOS O ALQUILAMOS

EN COSTA BRAVA

LOCAL DE 2.000 M2 MAS CAMIONES PARA REPARTO.

ACEPTAMOS OTRAS SUGERENCIAS.

RAZON: ESCRIBIR A DIARIO LOS SITIOS REF. NUM. 240.

## PERNOD, S. A.

FILIAL DE LA PRIMERA EMPRESA EUROPEA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

PRECISA

## REPRESENTANTE EXCLUSIVO

PARA CUBRIR ZONA PROVINCIA GERONA

SE REQUIERE:

- Experiencia profesional.
- Servicio Militar cumplido.
- Coche propio.
- Dedicación plena.
- Residencia en la misma zona.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo + comisiones + dietas + kilometraje + Seguridad Social.
- Buen ambiente de trabajo.
- Verdaderas posibilidades de promoción.

Interesados dirigirse por escrito con historia y pretensiones a:

PERNOD, S. A.  
Gran Vía Carlos III, 98, bajos.  
BARCELONA - 28

Suscribase a LOS SITIOS

## AUTO COSTA BRAVA, S. A.

CONCESIONARIO DE FORD ESPAÑA, S. A.

## PALAMOS

C/. Angel Guimerá, 40. (Carretera Palamós-Palafrugell). Tel. 315845.

(Locales provisionales)

## VALORA AL MAXIMO, SU COCHE USADO

Y LE GARANTIZA LA

## ENTREGA INMEDIATA

DE TODA LA GAMA

## “FORD FIESTA”

## TODOS LOS SERVICIOS



## A SU DISPOSICION, EN AUTO COSTA BRAVA, S. A.

CONCESIONARIO DE FORD ESPAÑA, S. A.

## PALAMOS

C/. Angel Guimerá, 40. (Carretera de Palamós a Palafrugell). Tel. 315845.

LOCALES PROVISIONALES

## HIPER MERCADO



COMUNICAN A TODA SU CLIENTELA EL CIERRE POR

## INVENTARIO - BALANCE

SEGUN LOS DIAS SIGUIENTES: Días 9 y 10

## HIPER SANT PONÇ

Día 11

## SUPERMERCAT SALT

ATENCION SEÑORAS:

A PESAR DE NUESTRO CIERRE POR INVENTARIO, LES BRINDAMOS PUEDAN EFECTUAR IGUALMENTE SUS COMPRAS, EN SALT, LOS DIAS 9 y 10 y EN GERONA, EL DIA 11.

MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCION. Enero de 1978.

Las grandes potencias del mundo han construido gigantescos depósitos subterráneos con un solo objetivo

# GUARDAR COMIDA

En las últimas reuniones del Consejo Mundial de la Alimentación, Estados Unidos propuso crear depósitos de alimentos



En los últimos decenios las grandes potencias políticas del mundo han puesto énfasis en sus investigaciones para determinar con cierto margen de previsión, cuáles serán los problemas que deberá afrontar la Humanidad en el futuro. Y han llegado a la dramática conclusión que una de las principales causas de los enfrentamientos

fehacientemente demostradas en las últimas reuniones del Consejo Mundial de la Alimentación, llevadas a cabo en Manila, en las Islas Filipinas, donde representantes de todo el mundo trataron de buscar los medios para acabar con la desnutrición y limitar los ciclos de exceso y escasez en la producción de los cereales.

En la oportunidad el ministro de cenamiento suficiente con el que luchar contra la sequía, el hambre y las malas cosechas. Pero al mismo tiempo, reconoció que hace falta un sincero deseo por las naciones, especialmente por las grandes potencias que dominan el mercado mundial de los alimentos, para hacer algo sobre este tema y, fundamentalmente, encontrar los medios idóneos para aumentar la producción de cereales en países deficitarios.

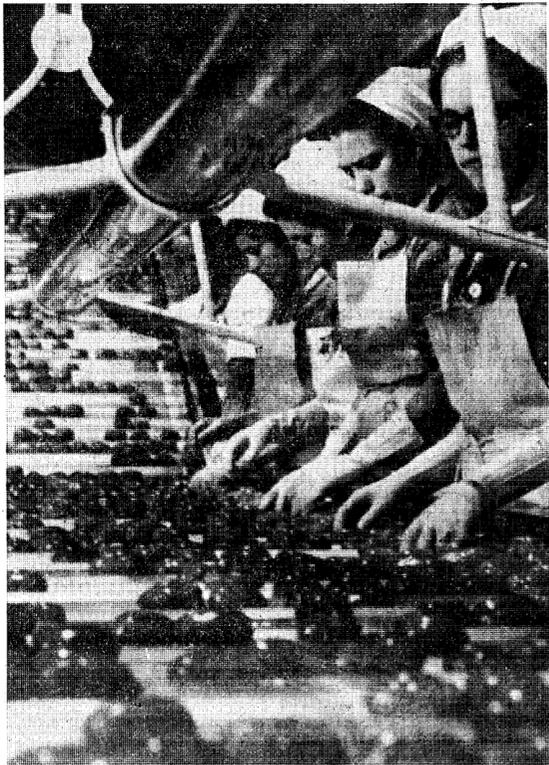
Actualmente Estados Unidos cuenta con suficientes reservas, sobre todo de trigo, para contrarrestar las malas cosechas, pero estos excedentes según los técnicos, están creando dos condiciones que pueden ser negativas. Por un lado la abundancia de trigo está bajando su precio de tal manera que los incentivos de cultivarlo son ahora menores pa-

ra los granjeros. Por el otro el costo creciente del almacenaje está induciendo a éstos a exportar sus excedentes de cereales a precios que sea a países deficitarios en este producto, que pudieran encontrar más barato y fácil, política y económicamente, importar trigo que sentar las bases de una industria agrícola propia.

Normal Borlaug, ganador del premio Nobel de la Paz por sus in-

vestigaciones en el cultivo del trigo de alto rendimiento está convencido de la necesidad de un sistema de reserva en Norteamérica, y como director del programa de Mejora del Maíz y el Trigo en Ciudad de Méjico, está haciendo cuanto puede en este sentido. Según Borlaug, este sistema es urgente, y el director ejecutivo del Consejo Mundial de Alimentos, fundado por la OEA en 1974, doctor Yhon Hannah se encuentra de acuerdo con él, y afirma que después de la actual cosecha el mundo dispondrá de unos 40 ó 50 millones de toneladas de trigo sobrante, y el destino que se dé a este trigo será de crucial importancia para la seguridad alimenticia del mundo, ya que de él dependerá la producción de trigo en los próximos años.

El tema es complejo y preocupante, no sólo por los diversos factores que entran en juego, sino por otros que a diario se van sumando, como por ejemplo las recientes informaciones que nos adelantan que la URSS tendrá una mala cosecha de cereales este año, concretamente un 11 por ciento menos que en la campaña anterior, con todas las consecuencias internacionales que ello acarreará en el campo de las importaciones y exportaciones de cereales. O más aún, el alarmante estudio de la prestigiosa Academia Norteamericana de Ciencias, que acaba de advertir que el planeta hace frente a una amenaza de hambre total dentro de veinte años.



## DEPOSITOS FRANCO DE CEREALES

Pero fue el secretario de agricultura norteamericano, Bob Bergland quien tras una gira por varios países asiáticos, afirmó que la demanda de alimentos en el mundo se duplicará en los próximos treinta y cinco años. Hay que tener en cuenta que cuando un representante de una potencia mundial como son los Estados Unidos formula una apreciación de este tipo, lo hace tras exhaustivos análisis realizados por complejos equipos humanos y técnicos en donde el margen de error es virtualmente nulo, sin olvidar por supuesto que, por elementales razones de interés político, la información que se hace pública siempre es ínfima con respecto a la que obra en poder del afirmatario.

Pero además, el secretario Bergland dijo que actualmente hace falta una estrategia global sobre producción y equitativa distribución de productos de alimentación, manifestando que los Estados Unidos apoyan un sistema de depósitos francos para evitar las fluctuaciones excesivas de precios y asegurar a todo el mundo los alimentos necesarios.

Como todos los temas que se discuten en los grandes organismos internacionales, como ocurre casi siempre que está en juego el interés de todo el mundo, el primer problema que se plantea frente a una propuesta de tal envergadura es quién o quiénes y cómo administrarán este sistema de depósitos francos. Más aún, dónde se construirán, con qué fondos, y bajo qué condiciones los principales productores de cereales del mundo realizarán sus aportaciones.

¿Pero qué significa un depósito franco de cereales? La idea de conservar en perfecto estado grandes cantidades de alimentos no es nueva. La podríamos comparar con los grandes refugios nucleares que desde hace varios años vienen construyendo las principales naciones del mundo. Un depósito de cereales es nada más y nada menos que eso: un refugio donde se pueden reservar por tiempo casi indefinido y fuera del alcance de las contingencias del tiempo, la política y la guerra, grandes cantidades de alimentos, en este caso cereales. Por lo general se trata de inmenso espacio construido a centenas de metros de profundidad bajo condiciones de refrigeración minuciosamente estudiadas y a los que sólo se puede acceder por complicados mecanismos electrónicos de acceso. Se sabe, por ejemplo, que las reservas de cereales de los Estados Unidos están calculadas en los ocho millones cien mil toneladas. Canadá y Australia son países que cuentan con depósitos similares al igual que Francia, Inglaterra y, por supuesto, el mayor productor de cereales del mundo, la URSS.

Pero todos estos casos son los depósitos, por decirlo así, «privados», de cada una de las naciones. ¿Qué quiere decir entonces construir depósitos «francos»? Si nos remitimos al origen latino de la palabra veremos que franco, significa hombre libre, que por extensión el término se aplica a las cosas libres y exceptuadas de derechos y contribuciones, y a los lugares, puertos, etc., en que se goza de esta exención. Quiere decir que un depósito franco de cereales sería un lugar en donde grandes cantidades de este alimento podrían estar al alcance de cualquier nación a un precio muy por debajo de lo que normalmente se paga en los mercados internacionales.

Su viabilidad, hay que repetirlo, depende del intrincado y complejo sistema económico mundial en el que nos desenvolvemos, y fundamentalmente, en la superación solidaria y desinteresada de la crisis mundial que lo aqueja, teniendo en cuenta el trascendente sentido del proyecto; para el futuro del mundo.

## UN COMPLICADO SISTEMA ECONOMICO Y POLITICO

Lo más importante de este tema es que los técnicos que plantean el proyecto observan ya los primeros signos de catastrófica esca-

de las naciones y de las crisis políticas de los próximos cincuenta años, será la dominación de los recursos alimenticios. O, en otras palabras, que el fantasma del hambre se abatirá con mayor fuerza sobre la tierra, en los años que faltan para acabar este siglo XX.

agricultura filipino, don Arturo Tanco, manifestó su creencia de que el mundo tiene ante sí la posibilidad única de establecer un sistema para asegurar la alimentación en todos los países. Se apuntaba en que por primera vez desde la crisis mundial de alimentación de 1972-1974, existe en el mundo la cantidad suficiente de cereales como para crear un alma-

Estas conclusiones han quedado



**balliu**  
DISSENY  
FABRICACIÓ  
i MUNTATGE  
DE  
**LLARS DE FOC**

EXPOSICIÓ:  
Maluquer Salvador, 15 (entre Card. Margarit i Migdia)  
Telfs. 20 58 09 - 20 86 09 - GIRONA



**EN LAVADORAS TIENE DONDE ELEGIR. SEA EXIGENTE.**

**Corbero**

Y es que, también en lavadoras, desde luego... Corbero. Servicio seguro.

**Distribuidores:**

<b>DAVID - PONS</b>	San José, 20. PALAFRUGELL
<b>PEDRO MALLÓ</b>	Reina Fabiola, 1. LLANSA
<b>SHOPPING CENTER PIETER</b>	Avda. Jaime I, s/n. ROSAS
<b>LAMPISTERIA DIFRAN'S</b>	Pza. Roser, 5. CAMPDEVANOL
<b>JOAQUIN BANCHS</b>	J. Antonio, 11. Sta. COLOMA FARNES
<b>ELECTRODOMESTICOS J. COLL</b>	Camprodón, 19. ARBUCIES
<b>MARQUEZ - MAFESA</b>	Ronda Ferial, 21-23. FIGUERAS

**Compare precios y calidad. Estudie los detalles:**

- \* Secado total.
- \* Termostato independiente.
- \* Sistema antiarrugas.
- \* Lavados en frío y económicos.
- \* Empotrable.
- \* Cierre puerta con doble sistema de seguridad.

RAIMUNDO FOSCA (PYRESA)

# LAWSON - FIORUCCI

## REBAJAS POR FIN DE TEMPORADA

### A PARTIR DEL MARTES, 10 DE ENERO

**General Primo de Rivera, 11 - San Francisco, 12**

**PUEDA SER EL LUGAR DE SU ANUNCIO**

Si VD. se ha fijado en este espacio otros también lo harán

# DEPORTES

En presencia de Tarradellas

## El Girona F. C. inicia, esta mañana, la segunda vuelta en Sant Andreu

### Mas y Flores, bajas en el equipo gerundense

#### BERGARA: "Habrá dificultades, pero confío en mis jugadores y en alcanzar la victoria"

Esta mañana, a las 11,45 horas, dará comienzo en el campo del Sant Andreu el partido que enfrentará al conjunto rojigualdo y al Girona F.C. partido correspondiente a la primera jornada de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B.

#### PRESIDIRA TARRADELLAS

Uno de los hechos más significativos del partido, estribará, sin duda, en la presencia en el feudo andrésense del presidente de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas que tras haber visto en acción al Barcelona y al Español, ahora asistirá a una confrontación en la que medirán sus fuerzas los dos equipos catalanes mejor clasificados de la Segunda División B.

#### AL HABLA CON GATELL

Dialogamos ayer con el entrenador rojiblanco que a partir de las 11 de la mañana sometió a la última sesión preparatoria a los componentes de la plantilla.

—¿Si no se gana al Sant Andreu, cuál es el ascenso?

—Algo está claro: Al Almería será muy difícil apearle de la posición en que se halla. Su ventaja, a la terminación de la primera vuelta, es ostensible. En cuanto al Ceuta, parece que tampoco quiere dar su brazo a torcer. Pero, es evidente que cuando se ha llegado al ecuador de la Liga, ningún equipo puede perder las ilusiones. Queda, todavía, la segunda vuelta por delante y, yo, la verdad me siento optimista y esperanzado. La plantilla es joven y puede dar, todavía, mucho de sí.

—En suma, que según Gatell, el partido no será de "vida o muerte".

—El encuentro indudablemente, será importante para nosotros. Pero, creo que tanto ganando como perdiendo, el Girona F.C. tiene, todavía, mucho que decir. Como ya apuntaba anteriormente, queda la segunda vuelta por delante.

—Gatell ha dicho en repetidas ocasiones que el Sant Andreu es un rival vulnerable en su terreno.

—Creo que sí; que el Sant Andreu puede perder en su campo. Ojalá seamos nosotros los primeros en ganarle. Lo que ocurre es que dispone de una defensa muy acoplada y experimentada, que sabe defender muy bien los goles que puede conseguir el equipo. Nosotros, somos un conjunto joven que creo puede crearle problemas al equipo rojigualdo.

—En una palabra, que según su opinión, se le puede ganar.

—Si. Ahora bien, es muy importante que marquemos antes que ellos. Con un gol a su favor tienen, evidentemente, muchas posibilidades ya que conforme he dicho antes, su defensa, en casa, actúa muy acertadamente. Es, repito, cuestión de ponernos por delante en el marcador. Entonces, si tienen que atacar, es más factible desbordar su cobertura.

—Cuando el Sant Andreu perdió por 4-0 en Gerona el primer partido de Liga, ¿pensaba el entrenador gerundense que los rojigualdos podrían figurar, al término de la primera vuelta, por encima del Girona F.C.?

—La verdad es que no esperaba que a estas alturas dispusieran de dos positivos más que nosotros. Pero, lo que está claro es que hemos tenido auténtica mala suerte en algunos partidos, en especial los jugados en casa ante el Ceuta y el Algeciras.

—Al margen de lo apuntado —prosigue Gatell—, hay que tener en cuenta que cuando el Sant Andreu vino a Gerona, lo hizo con un equipo recién formado y falto de acoplamiento. Ha pasado el tiempo y, lógicamente, los hombres de que dispone se han conjuntado perfectamente y están ofreciendo, que duda cabe, un buen rendimiento.

—¿Equipo?

—Voy a decidirlo a última hora ya que podré disponer de Juanito

con el que en un principio no contaba.

—Señalamos que Gatell tenía previsto alinearse inicialmente a Alex Comas, Serra, Gómez; Vidana, Paquito; Calzado, Abete, Vileta, Pagés y Padilla. No obstante, la llegada, ayer, de Juanito trastocará algo esta formación. Pueden efectuarse muchas combinaciones. Veremos qué decide el entrenador a última hora. Lo que sí está claro es que no salen ni Flores ni Mas.

—Flores permanecerá inactivo dos o tres semanas. Sufre algunas molestias que precisan de un adecuado descanso. A Mas le ocurre otro tanto. Le han practicado unos análisis que denotan cansancio general en su organismo.

—¿Seguro?

—Sí. El chico, al haber cambiado el Cacereno de entrenador en el transcurso de la pasada temporada, debió esforzarse mucho ya que el nuevo mister del equipo extremeño las apretó a tope en la segunda parte de la Liga. Esto ha incidido en su rendimiento, razón por la cual, ha sido sometido a unos otros análisis que han puesto de relieve

## PLAYA DE ARO VENDO MI TORRE

PRECIO: 1.950.000 Ptas.  
ENTRADA: 350.000 Ptas.  
SITUADA: Frente al mar entre pinos y césped.  
DONDE: En «MAS AMBROS» junto a la playa y al lado del pueblo.  
APLAZADO: En 12 años.  
INFORMACION: En Torre, teléfono (972) 65 00 92.  
En Barcelona 318 69 84.  
ATENCIÓN: Le mandaré por correo foto y plano de la torre y acabados interiores.

Narcís PLANAS

## ATENCION INTERESADOS EN NAUTICA

ESTAN INVITADOS A VISITAR EL

# XVI SALON NAUTICO INTERNACIONAL DE BARCELONA

DEL 14 AL 22 DE ENERO DE 1978

Es una gentileza de

### HELIMOTOR, S. A.

Agente Volvo-PENTA  
AMPURIABRAVA

Tel. 25 05 28

Salón de la Metalurgia. Stand Volvo

### MOTOMAR, S. A.

Agente Mercury

SANT FELIU DE GUIXOLS

Tel. 32 20 00

Salón de la Metalurgia. Stand Tourón

### ESCRIBAN O LLAMEN Y LES REMITIREMOS INVITACIONES

A las cuatro, ante el Endesa

## Empieza la hora de la verdad para la U. E. Figueras

### "No creo que el equipo turolense nos cree problemas"

#### Manifiesta el guardameta albiazul, José María Miret

Hoy da inicio la segunda vuelta de Tercera División. Y con el comienzo de la segunda parte de la Liga empieza la hora de la verdad para la U.E. Figueras. A las cuatro recibirá la visita del Endesa de Andorra que será, sin duda, el primer rival cualificado que los pupilos del tándem Coll-Castanyer recibirán en el «Estadio Municipal» en lo que llevamos de campeonato.

A partir de hoy, los partidos que dispute el «conce» albiazul van a ser decisivos. Los ampurdaneses, para mantener el alza de las esperanzas de ascenso, no deben ceder puntos en su propio feudo.

El choque que hoy van a contener Figueras y Endesa nos lo ha analizado el guardameta figuerense, José María Miret.

#### «EN MONZON HUBO LA CLASICA ENCERRONA»

Con el canchero de la U.E. Figueras hablamos, en primer término, del polémico encuentro que contendieron la pasada semana en tierras aragonesas ante el Atlético Monzón.

—¿Qué sucedió allí Miret?

—Fue la clásica encerrona. El árbitro, en el transcurso de la primera mitad, estuvo francamente bien, pero, cuando se dirigía a los vestuarios, en el descanso, fue duramente increpado por el público local y en la segunda parte estuvo

desastroso, perjudicando, en todo momento, al Figueras. Nos anuló un gol completamente legal. Tanto el colegiado como sus jueces de línea cortaban todo el juego que desplegábamos. El Monzón tuvo una ocasión que la convirtió en gol.

—En suma que se pudo haber ganado el partido...

—Como mínimo, debíamos empatar. Al margen del gol anulado, estrellamos dos balones en el poste. El Monzón, como te he dicho, creó una sola ocasión de gol. El empate hubiera sido normal y corriente.

—¿Cómo se presenta el lance de esta tarde ante el Endesa de Teruel?

—Difícil, pero en nuestro campo no creo que nos ocasionen muchos problemas para hacernos con la victoria final. No cabe duda que si queremos hacer algo en el actual campeonato, hemos de sumar una nueva victoria. Creo que esta tar-

da podemos ganar bien. Un resultado normal sería de 2-0, pero me agrada devolverles los tres goles del encuentro de ida.

—El pasado viernes, en encuentro atrasado, el Endesa sucumbió por 3-1 en La Cava. ¿Indica ello que están atravesando por un mal momento de forma?

—No. En campo contrario, y más en La Cava, es muy difícil ganar. El equipo contrario, tiene que ser ampliamente superior al de casa. Nosotros en Monzón, nada más iniciar el partido, tuvimos una clara oportunidad de gol. Si llega a materializarse, las cosas nos hubieran rodado de cara, pero el árbitro decantó el partido para el equipo local. En estos campos, el colegiado no puede ser nunca neutral.

#### «ESPERO SUMAR CINCO PUNTOS EN LOS PROXIMOS TRES PARTIDOS»

Al Figueras se le avecinan tres compromisos que pueden ser vitales cara a sus aspiraciones de alcanzar la primera plaza. Se trata del partido de esta tarde ante el Endesa, el que el próximo domingo disputará en el terreno del Júpiter y la confrontación que, dentro de quince días, en el «Estadio Municipal» le enfrentará al Barcelona.

—Si —nos dice Miret—, son tres encuentros realmente importantes. Pienso que podemos sumar cinco puntos, ya que confío en sacar un empate del campo del Júpiter y no creo que tengamos problemas para batir al Endesa y Barcelona en nuestro feudo. Sería, de sumar los cinco puntos, un paso muy importante para nosotros.

—¿A qué achacas que el Figueras sea un equipo tan firme en casa?

—Nosotros en casa jugamos al fútbol y en esta categoría no creo que ningún equipo lo haga. Es por ese motivo que tenemos bastantes facilidades para ganar. En campo contrario, si jugamos al fútbol, tenemos que perder a la fuerza. Sólo hemos podido puntuar en los campos en que los oponentes te permiten «jugar», como ha sucedido en Horta, Barcelona, Badalona, etcétera. En casa es evidente que algún día también puede surgirte alguna dificultad, pero cuando no está inspirado un jugador lo está otro. O sea que en este sentido no tenemos problemas.

—¿Te preocupa algo del Endesa?

—Nada. Allí, el jugador que más sobresalió fue su exterior zurdo. Es un equipo que no tiene nada de particular. En su campo, nos hicieron dos goles un poco extraños y nosotros no pudimos materializar las oportunidades de gol que tuvimos.

#### «PODIAN HABERME MARCADO MENOS GOLES»

Ya como último tema de nuestra charla con José María Miret vamos a comentar la actuación del canchero ampurdanés en el transcurso de la primera vuelta.

—Satisfecho de tu rendimiento? —No del todo. Del equipo, en general, sí lo estoy. Pero no de mi rendimiento particular, porque esperaba ser de los porteros menos goleados y nos han marcado bastantes goles, aunque mientras el equipo esté arriba es una cuestión que no me preocupa. Creo que tantos goles encajados es algo anormal, pero si descontamos los cinco de Tarragona y los cuatro de Andorra, observamos que soy de los menos goleados. Por lo demás, me muestro satisfecho de pertenecer a la U.E. Figueras, así como de su público y Junta Directiva.

Fue la opinión de José María Miret en torno al Figueras-Endesa que va a tener lugar esta tarde a las cuatro.

Vamos a indicar que es muy probable que el «conce» ampurdanés esté formado por los mismos jugadores que el pasado domingo actuaron en Monzón. Es decir: Miret; Semis, Cortada, Torrents; Barriolomé, Busquets; Vilarródd, Durán, Fernández, Pagés y Echegeyen.

Jordi XARGAYO

#### CALENDARIOS

#### RECLAMO

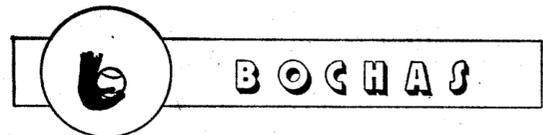
Importante empresa editora, precisa representante en esta zona, introducido en industrias, comercios, creaciones gráficas.

FIBRACOLOR  
Córcega, 528. Barcelona-25.

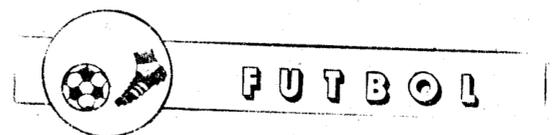
#### CALA AIGUABLAVA

TORRE 5 HABITACIONES

En 1.ª Línea de mar. Nueva. Impecable. 3 baños. Salón biblioteca. Grandes terrazas sobre el mar. Piscina 10 x 8. Bodega. Garaje. Todo el pavimento de gres catalán, etc., etc. 27.000 p2. terr. Precio T. 1.730.000— y 4 y 8 años de fac. Ent. 420.000—. Informes Sr. Roger. Mando fotos y planos. Telf. (93) 207 18 58. Sábados y festivos T. (972) 62 21 63.



# El Vilafant - San Pedro Pescador, de III Regional, sigue dando que hablar y que comentar



## Repaso a las competiciones de 1977

Vamos a efectuar un repaso a las competiciones disputadas en el año recién finalizado, que prácticamente han copado todos los domingos y festivos, fruto de la gran actividad que se está desarrollando en esta modalidad deportiva.

**Trofeo La Casera:** Vencedor: GEIEG. Formaban el equipo los jugadores Domingo Xirgu, Juan Planella, José María Vilar, Antonio Tapia y Francisco Navarro.

**Campeonato Regional de Liga:** Campeón: La Paella (C. B. Canet). Jugadores: Francisco Cortés, Luis Hernández, Pedro Cortés y Escudero.

Segundo clasificado: Gerió (C. B. Gerona). Jugadores: José Amagat, Santiago López, Juan García y Juan Martínez.

Tercero: Torres y Prats (C. B. Gerona). José Torres, Delfín Boada, Juan Casademont, Juan Munné y Luis Torres.

Cuarto: RENFE: Arturo Vivas, Antonio Muñoz, José Vilar, Rafael Bos y Antonio Rué.

**Campeonato Provincial Individual:** Campeón: Domingo Xirgu; 2, Juan Planella; 3, Santiago López; 4, Juan Casals; 5, José Amagat.

**Campeonato Provincial Interclubs:** Campeón: AVAP. Jugadores: Xavier García.

Segundo clasificado: GEIEG; tercer clasificado: C. B. Gerona.

**Campeonato de España:** Se celebró en Gerona. Campeón: Federación Gerundense. Jugadores: Domingo Xirgu, Juan Planella, Santiago López y Juan Casals.

Segundo: Federación Alicantina; tercero, Federación Catalana.

**Trofeo AVAP:** Para embuchadores: Primero, Domingo Xirgu; segundo, José Amagat.

**Festival Internacional de Pascua:** Campeón: Italia.

Segundo clasificado, España: Xirgu, Planella, Narciso Peraferrer y Valentín Amagat.

Tercero, España: José Amagat, Joaquín Colomer, Antonio Muñoz y Juan Casals.

Cuarto, Francia. Se concedieron en el fin de fiesta de este Festival y por votación los premios Naranja y Limón: Naranja, José Amagat y Limón, José María Vilar.

**Trofeo Gilerá:**

Campeón de Primera Categoría: José Amagat y Juan García (C. B. Gerona). Campeón Segunda Categoría: Valentín Amagat y Pedro Díaz (C. B. Gerona).

**Trofeo Torres y Prats:**

Campeón de Primera Categoría: GEIEG (Xirgu, Planella, Tapia y Navarro). Segundo, Paella.

Campeón de Segunda Categoría: F. Solé (C. B. Canet); Chamizo, Chic, Souto y Hernández). Segundo, La Casera (C. B. Gerona).

**Trofeo Sorpresa, C. B. Gerona:**

Campeón: José Amagat; 2, José Torres.

**Trofeo Fiesta Mayor de La Sella de Ter:**

Campeón: Primera Categoría: RENFE: Muñoz, Rué, Vilar y Cros; 2, Torres y Prats (C. B. Gerona).

Campeón Segunda Categoría: La Casera (C. B. Gerona); Valentín Amagat, Joaquín Colomer, Eusebio Colomer y Pedro Daranas; 2, Fotos Soler (C. B. Canet).

**Copa Presidente de la Federación Gerundense:**

Campeón: RENFE.

**Trofeo RENFE:**

Campeón: Gerió (C. B. Gerona); José Amagat, López, Juan García y Juan Martínez.

Segundo clasificado: GEIEG.

El Concurso Internacional de Gerona tuvo que suspenderse a causa de la lluvia. Se celebró por la mañana y cayó un diluvio a la primera hora de la tarde. Se había registrado un récord de inscripción: 47 cuadrantes.

**Campeonato del Mundo de Duple- tas:**

Se celebró en Túnez. Acudió la Federación Gerundense como Campeón de España. Representaron a nuestro país Domingo Xirgu, Juan Planella y Santiago López. Quedó campeón Francia, que alineó a Cheviet, Berter y Fernández, superando en la final por 15 a 13 a Italia, con Granaglia, Suini, y Sturla. España se clasificó en onceavo lugar, por delante de Luxemburgo.

Se disputó en Gerona la fase clasificatoria para los Campeonatos del Mundo, teniendo como rival a Mónaco. Se disputó esta eliminatoria por el sistema de cuadrantes, dupletas e individuales. En cuadrantes vencieron los del Principado, por 13 a 6. En dupletas Planella y López perdían por 13 a 0, mientras que J. Amagat y Casals vencían por 13 a 5. Y en individuales Planella perdía por 13 a 5 y ganaban López por 13 a 5. J. Amagat 13 a 5 y Casals 13 a 3. Consiguiendo 4 victorias contra 3 derrotas.

**Trofeo AGE. Bodegas Reunidas:**

Campeón Gerió (C. B. Gerona); 2, Gilerá (C. B. Gerona).

**Copa Pirineos:**

VI edición. Por primera vez un equipo español se proclama vencedor de esta competición. El equipo Gerió (C. B. Gerona): José Amagat, Santiago López, Juan García y Juan Martínez.

**Trofeo La Paella (Canet de Mar):**

Campeón: Gerió (C. B. Gerona).

**Trofeo Joaquín Colomer:**

Primera Categoría. Campeón: Gerió (C. B. Gerona).

**Trofeo C. B. Bisbal:**

Segunda Categoría. Campeón: Electrodo Arcos: Pedro Díaz, José Camós, Pedro Oliveras y Martín Durán.

**Trofeo Ayuntamiento de Gerona:** Campeón: RENFE: Antonio Rué, José Vilar, Cros y Rodríguez.

**Trofeo AVAP:**

Campeón, Gilerá: Narciso Camps, Angel Tor, Narciso Peraferrer y Juan Casals.

Segundo clasificado: Sta. Eugenia: Juan Jorquera, Agustín Sot, Narciso Hornos y Moral.

**Campeonato Provincial de Dupletas:**

Campeón: José Amagat y Santiago López; 2, Narciso Camps y Juan Casals y 3, Domingo Xirgu y Juan Planella.

**Trofeo Fiesta Mayor de Canet de Mar:**

Campeón: Torres y Prats (C. B. Gerona).

**Trofeo C. B. Canet:**

Campeón: Las Banderas (C. B. Canet).

**Trofeo AVAP, para noveles:**

Campeón: Francisco Cortés y Esteban Casas (C. B. Canet).

**Trofeo Gerió:**

Campeón de Primera Categoría: Gilerá, formado por Camps, Tor, Gironés y Casals. 2, clasificado: Sta. Eugenia, formado por Jorquera, Sot, Moral y Hornos. Campeón de Segunda Categoría: La Casera, formado por jugadores Valenti, Daranas, Colomer II, Martí y Vilarrasa.

**Trofeo Electrodo Arcos:**

Campeones: López - Xirgu, situándose en segunda lugar. Xavi-Muñoz.

Después de esta exhaustiva relación de las 30 competiciones distintas que han tenido lugar, y haciendo un recuento de las actuaciones de cada jugador, hemos llegado a una clasificación individual:

Amagat y López obtuvieron 8 primeros puestos cada uno. Xirgu y García, seis.

Por cuadrantes, el Gerió se ha impuesto en 5 ocasiones.

M'quel DURAN

## En este partido, un jugador visitante agredió al colegiado, señor Fuentes

Hemos recibido un atento escrito del A. C. San Pedro —equipo que el pasado domingo se enfrentó al Vilafant en partido de Tercera Regional que no finalizó al ser agredido el colegiado, señor Fuentes, por uno de los jugadores del San Pedro— en el que el presidente, don Francisco Isern Font efectúa algunas puntualizaciones.

En la primera de ellas señala que el señor Fuentes, encargado de dirigir la contienda, no recibió fuertes magulladuras y golpes en la cara, sino que sólo recibió «un puñetazo en la boca». Dejamos, por supuesto, constancia de la apreciación personal —aquí respetamos todas las opiniones— del señor Isern, aunque entendemos que todo puñetazo en la boca deja, según nuestro punto de vista, magulladuras y golpes en la cara. Además, conviene recordar que el señor Fuentes debió ser asistido el mismo domingo por la tarde en la Clínica Muñoz, de Gerona, hecho que pone claramente de manifiesto que las lesiones del colegiado eran lo suficientemente considerables ya que de lo contrario no hubiera sido necesaria su presencia en el mencionado centro médico.

También nos aclara que no fue expulsado Benito Roig, sino que además del jugador número cuatro, Ramón Roig Riu, fue expulsado Ramón Roig Aymá, número

tres. Efectivamente. En la redacción del acta hubo un lapsus inicial del colegiado, que posteriormente subsanó, en el que se indicaba como expulsado a Benito Roig cuando éste, en realidad, no debió abandonar el campo siendo el citado Ramón Roig Aymá quien lo hizo.

Como podrán observar en el contenido del acta —que publicamos más abajo—, el lapsus en su redacción hizo factible esta confusión. Por dicho motivo, damos al César lo que es del César y señalamos a Ramón Roig Aymá y no a Benito Roig como el jugador del San Pedro expulsado.

También el presidente del mencionado club señala que el colegiado fue agredido por Miguel Aragón, jugador del San Pedro, cuando el partido ya se había suspendido. A este respecto, nos remitimos a lo que escribe el colegiado en el acta y que, indudablemente, difiere mucho de la opinión de don Francisco Isern que en el párrafo final de su atentísimo escrito indica que la información publicada el pasado miércoles en estas páginas «pone en entredicho el buen nombre de un Club que es el primero en lamentar los incidentes acaecidos y que sólo se debieron a la calamitosa actuación del colegiado de turno, sin que por ello abonemos la incorrecta actuación de nuestro jugador, disculpable quizás, al estar motivada por la tensión del momento».

Al presidente del San Pedro tendremos que indicarle, con el máximo respeto, que una agresión, por mucha tensión que exista, nunca es disculpable. Lo que sí nos satisface es poder constatar que el señor Isern lamenta los incidentes acaecidos, esperando, por supuesto, que haga en el futuro lo posible para que no vuelvan a repetirse ya que con ello evitará el que una entidad de la que es presidente no quede en entredicho; una entidad que ha quedado en entredicho, no por la información que en su día publicamos, sino por las acciones de unos jugadores que, por las circunstancias que sean, no supieron en aquellos momentos estar a su altura, hecho en el que, como comprenderá el señor Isern, no tenemos «arte ni parte».

Al margen de lo apuntado, como suele suceder casi siempre, también el presidente del San Pedro, para intentar quitarle hierro a una situación totalmente antidportiva y de la que fueron causantes los

jugadores de su Club, señala como culpable al árbitro.

Que quede constancia de que lamentamos el lapsus sufrido con Benito Roig. Ahora bien, el contenido de la carta que nos remite el presidente del San Pedro, el margen de la aclaración en torno a Benito Roig, se nos antoja como una «salida» mediante la cual desea desviar la atención en torno a una agresión, que desde aquí, sea quien sea, siempre hemos censurado ya que entendemos que se puede discrepar, discutir e increpar, pero nunca agredir a un ser humano —en este caso a un árbitro— que como todos, puede estar equivocado, como están, en ocasiones, jugadores, técnicos, directivos, aficionados e informadores.

Ya para terminar, y para que el señor Isern se dé perfecta cuenta de que el comportamiento de algunos jugadores de su equipo ha sido, en definitiva, lo que ha dejado en entredicho el buen nombre del Club, pasamos a transcribir el acta del partido de la que esperamos el señor Isern tome buena cuenta para, así, evitar que en el futuro jugadores que están bajo su jurisdicción empleen palabras, algunas de las cuales no podemos ni siquiera mencionar aquí, y cometan hechos que si dejan en entredicho el nombre del San Pedro.

«En el minuto 15 de la segunda parte, a consecuencia de un penalty que no fue lanzado, tuve que suspender el partido a causa de dos expulsiones del Club San Pedro Pescador, números 3 y 4, ambos por decirle al árbitro (aquí figuran transcritas tres palabras impublicables), Benito Roig Aymá y Ramón Roig Riu. Todo seguido fui agredido por el otro jugador del San Pedro, Miguel Aragón Seden, dándole un puñetazo en la boca, inflamándose los dos labios no encontrándose en condiciones físicas para reanudar el partido. Dicho jugador me insultó diciéndome (aquí siguen cuatro palabras impublicables). El penalty fue castigado en contra del Club San Pedro. Rectifico que el jugador Benito Roig Aymá no fue expulsado y si Ramón Roig Aymá. Firmado, el árbitro, Martín Fuentes».

Como hemos dicho en repetidas ocasiones, hay que terminar de una vez con los malos modos y con las agresiones. ¡Ah!, y por supuesto que pese al señor Isern, la afición de San Pedro Pescador nos sigue mereciendo todos los respetos.

Narcís PLANAS

## Importante triunfo del Vilobí en Pals (1-2) En partido atrasado correspondiente al grupo 25 de III Regional

En partido atrasado, que no se jugó por mal estado del terreno, de juego, el Vilobí ganó en Pals, por 1-2.

**ARBITRO:** Señor Rafael Aparicio, excelente a lo largo de todo el encuentro, imponiendo su autoridad desde el primer momento.

**ALINEACIONES:** Por el Pals: Santiago; Subirana, Reig, Creixell; Llausas, Luis; Llenas, Céspedes, Sabriá, Millán e Ibarra.

Por la U. E. Vilobí: Cot; Bautista, Ros, Panella; Barba, Delgado; Jiménez, Roland, Suy, Rodil y Bubés.

**GOLES:** 0-1: Minuto 29. Delgado pasa un balón en profundidad sobre Jiménez, éste después de regatear a dos contrarios, consigue centrar desde el banderín de córner, y Ro-

land, que venía lanzado conecta un cabezazo que logra perforar las mallas locales por primera vez.

1-1: Minuto 31. Sabriá centra raso sobre puerta, intenta despejar Barba y no lo consigue, recogiendo el esférico Llenas, que tira sobre el portal vilobinense, originándose una serie de rechaces, hasta que por último el Pals consigue el empate.

1-2: Minuto 73. Bautista pasa sobre Bubés y éste desde la banda izquierda a unos cuarenta metros del portal defendido por Santiago, consigue empalmar un fuerte trallazo, que sorprende al meta local, al estar excesivamente adelantado, logrando el gol que representaría la victoria final para el Vilobí.

Numeroso público el congregado en el campo del Pals y numerosos también los hinchas del Vilobí, que no cesaban de animar a su equipo. Partido disputado con gran deportividad, coraje y entrega por ambos bandos. La U. E. Vilobí hizo gala de ser un conjunto bien comprometido, con una excelente cobertura y un fuerte juego de ataque; basándose en el eje formado por Ros y Barba en la parte trasera; Delgado como creador y motor principal en el centro del campo, y Suy, y Roland para culminar la jugada en la parte delantera.

Con esta ansiada victoria la U. E. Vilobí, consigue situarse al frente de la tabla clasificatoria, siendo el equipo más realizador y el que menos goles ha encajado de este grupo de Tercera Regional.

Terminado el partido, localizamos al entrenador del Vilobí, señor Rigau.

¿Qué nos dice acerca del triunfo de su equipo?

«El triunfo ha sido muy importante para el Vilobí y sus aspiraciones; y muy difícil de conseguir por la fuerte oposición del contrincante. Al marcar primero nosotros parecía que encarrilábamos el partido, pero a los dos minutos escasos el Pals conseguía el empate en una jugada desafortunada de la defensa que nos cayó como un jarro de agua fría; la reacción de mis jugadores y las jugadas de gol que se creaban me daban pie a creer firmemente en el triunfo final.»

LUIS MOLINS

### PISOS

PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

#### LLAVES EN MANO

Por 300.000 ptas. de entrada y 13.000 ptas. cada mes

- 3 Habitaciones
- Ascensor
- Comedor salón
- Gas ciudad
- Cocina amueblada
- Portero electrónico
- Baño completo
- 6.000 m<sup>2</sup>. Zona verde
- Lavadero y terraza.

Véalos en P.<sup>o</sup> San Juan Bosco (junto Colegio Salesianos). Todos los días.

## LO CONSEGUIMOS

Superar al 127... Con otro 127, por supuesto.



**NUEVO SEAT 127.**

Ya puede verlo en:

### AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

GERONA: Alvarez de Castro, 4/Tel. 20.34.00\*  
Ctra. Santa Coloma, s/n. Tel. 209100

## ENTRADA MINIMA. EL RESTO LO DECIDIRA VD.

COMO SIEMPRE, NUESTROS SERVICIOS DE VENTA PERMANECEN ABIERTOS LOS SABBADOS POR LA TARDE.

## AJEDREZ

### El Sant Jordi, campeón provincial de segunda categoría

Clasificaciones después de la novena ronda de los XXXVI Campeonatos de Cataluña por equipos:

- 1.ª DIVISION REGIONAL:**  
Vulca, 8 puntos; Español y Olot, 7; Barcinona, 6½; UGA, 6; Congreso, San José y Tarrasa, 4½; Fomento, 3; Catalonia, Sabadell y Seot, 1 punto.
- 2.ª DIVISION REGIONAL: GRUPO 1.º**  
Jake, 7 puntos; Igualada y Vilanova, 6½; Barcelona y Fomento «B», 5½; Collblanch, Lira y Tarragona, 5; Catalá, 3; Seat «B» y Tortosa, 2 y Barcinona «B», 1 punto.
- GRUPO 2.º**  
L. Ruy López, 7½ puntos; Amistad, Condal, Manresa y Mataró, 6; La Colmena, 5½; Congreso «B», 5; Olot «B» y Tarrasa «B», 3½; Badalona, 3 y Catalunya, 0 puntos.

- 3.ª CATEGORIA, GRUPO 1.º:**  
Clasificación final:  
1, Caldes, 6; 2, Farnés «B» y Salt «B», 5½; 3, Royal «B», 5½; 4, Pallaruelo «B», 5; 5, Montgrí «B», 2½; 6, Sant Jordi «C», 2; 7, La Escala «C», 1½ y 8, Olot «H», 0 puntos.
- GRUPO 2.º:**  
1, Sant Jordi «B», 6; 2, La Escala «B», 5½; 3, Royal «B», 5½; 4, Pallaruelo «B», 5; 5, Montgrí «B», 2½; 6, Sant Jordi «C», 2; 7, La Escala «C», 1½ y 8, Olot «H», 0 puntos.
- 1.ª CATEGORIA PROVINCIAL:**  
Royal, 7½; Bañolas, Gerona, Guixolense y Montgrí, 7; Dr. Pascual, 5; La Sella y Palafregell, 3½; Olot «C», 3; La Escala, 2; Olot «D», 1 y Blanes, ½ punto.
- 2.ª CATEGORIA:**  
Clasificación final:  
1, Sant Jordi, 6 puntos; 2, Dr. Pascual «B», 5½; 3, Bañolas «B»,

## IMPORTANTE EMPRESA

dedicada a la fabricación de maquinaria para la Lavandería Industrial, precisa nombrar Servicio Técnico Oficial para sus productos en Gerona y su provincia. Interesados escribir al núm. 9.835, Roldós Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA-2.

## BANCO CENTRAL, S. A.

Dividendo activo

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 94, por los beneficios del ejercicio de 1977, con arreglo al siguiente detalle:

Complementario	Nominal	Impuestos	Líquido
Acciones núms. 1 al 37.471.755	33,46	5,02	28,44

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, a partir del día 16 de enero actual, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 5 de enero de 1973

EL SECRETARIO GENERAL  
Juan Bule Hombre

## ELECTRODOMESTICOS

Visite la más amplia exposición de las mejores marcas CALEFACCION ELECTRICA - CAMPANAS EXTRACTORAS DE HUMOS - TELEVISORES - LAVADORAS - FRIGORIFICOS - LAVAVAJILLAS - COCINAS - HORNOS - VENTILADORES Y TODA CLASE DE PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

### LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO

SERVICIOS TECNICOS GARANTIZADOS

**J. Burch Ribugent**

Tel. 20 18 73  
GERONA  
La Salle 18-20.



# Hacia la solución de las recepciones televisadas?

El agudo y persistente problema de las deficiencias en la recepción de los programas de Televisión Española en Olot y comarca ha movido insistentes gestiones y trabajos por parte de la Mancomunidad municipal de La Garrotxa y otros estamentos. De recientes reuniones realizadas con dignatarios de la propia TVE parece desprenderse que es posible que estos días próximos ya funcione en Olot un nuevo repetidor de 25 wats que lo instalará Televisión y será la solución para recibir perfectamente los programas en esta zona. Dicho repetidor lo paga Televisión Española y la Mancomunidad de La Garrotxa debe pagar la torre-soporte y el sistema de radiantes; es muy posible que esta señal pase al Canal 7 y sirva de alimentación al 9 de la Mare de Déu del Mont.

Hay que hacer notar que hasta ahora este repetidor que va a hacerse funcionar con 25 wats sólo iba a 25 wats y está emplazado en el punto dominante de San Valentín.

Se tolerará asimismo el repetidor de Santa Magdalena, al pie del Puigsacalm, siempre y cuando las pruebas se realicen delante de los técnicos de TVE y con un repetidor homologado; además, los promotores se comprometerían a pararlo cuando TVE lo creyera conveniente por el motivo que fuera.

En estos apuntes términos está planteado en estos momentos el problema televisivo en Olot y comarca. Un momento álgido y decisivo en el problema que viene soportándose de largos años y que ahora nos abre un sonriente porvenir. La población olotense, desde luego, está a la espera de los hechos más que de las palabras y promesas en sí, lo que está ahora a la vuelta de la esquina, según parece.

## UNA VICTIMA OLOTENSE EN UN ACCIDENTE CRUCIAL

El malogrado joven de 21 años Juan Rusiñol Picas, vecino de Olot, se encontraba entre las víctimas de la catástrofe recientemente ocurrida en la provincia de León, que ha producido 28 muertos. El acto del senado de este joven en Olot constituyó una sentidísima manifestación de duelo ciudadano.

## MUERE SUBITAMENTE UN POLICIA MUNICIPAL

El policía municipal don Manuel Comino Ramos murió repentinamente en la Jefatura de la Policía Municipal olotense, víctima de un ataque cardíaco. La muerte ha sido muy sentida y ha sobrecogido a la población.

## HACIA UN HOMENAJE A CLARA

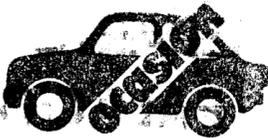
Con indiscutible acierto se planteó en el último Pleno Municipal la propuesta de nombramiento de una Comisión que empiece a estructurar los actos adecuados para celebrar dignamente el centenario del insigne y malogrado escultor olotense de fama mundial José Clará Ayats. La propuesta que presentó al citado Pleno el concejal don José María Pagés Rius fue bien acogida por todos acordándose que la propia Comisión de Cultura del Ayuntamiento haga la propuesta pertinente, a someter a la decisiva resolución del Consistorio. Una oportunidad única y excepcional esta que la ciudad de Olot tiene para rendir un tributo solemne e imperecedero a la figura de Clará, hijo preclaro de Olot y uno de los escultores de proyección mundial más destacada, lo que siempre ha supuesto un orgullo para Olot.

## EL AYUNTAMIENTO PIDIO UNA ESTACION METEOROLOGICA

No hace mucho que el Ayuntamiento de Olot elevó petición a los organismos competentes para la instalación en esta ciudad de una estación meteorológica. Los trámites están, por lo tanto, en curso si bien se está a la espera de una solución definitiva a semejante petición. Indudablemente, Olot y su comarca justifican asimismo, sobradamente, estas instalaciones dadas las propias peculiaridades de su desarrollo meteorológico a lo largo del año, y más aún por la riqueza a salvaguardar en su ámbito. Si en algún lugar de nuestra geografía deviene justificada una instalación similar es sin duda la zona de Olot la que bien lo acredita.

## LA ASAMBLEA DE ARTISTAS: NUEVA INICIATIVA

Una nueva experiencia plástica planteó este año la Asamblea de Artistas de La Garrotxa, del pasado día 7 del actual mes de enero. Consistió la misma en la libre transformación de un mueble muy normal, el pupitre escolar, al gusto de cada autor participante. Las posibilidades son infinitas: desde la simple decoración con líneas y colores al uso del pupitre dentro una línea de montaje más amplia



COCHES DE TODAS LAS MARCAS TOTALMENTE PEVISADOS

**veálos y pruébelos en:**  
**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S. A.**  
Alvarez de Castro, 47 Tel 2034 004 GERONA

## SUCEDIO EN GERONA

# Por una infracción de tráfico se descubre el autor del robo a una Caja de Ahorros

## Un ciclista, gravemente herido en nuestra ciudad

No es la primera vez que por una simple infracción de tráfico se descubren cosas mucho más importantes. Se ha dado un caso hace muy pocos días en las inmediaciones de Gerona, concretamente en el término de Fornells, cuando la Guardia Civil de Tráfico vio pasar una moto sin que llevara placas de matrícula ni en la parte delantera ni en la trasera.

Al dar alcance a la moto, una Jawa-350, su piloto se identificó como Juan Ojeda González, vecino de Albadalejo y de profesión camarero, de 24 años de edad, manifestando que la máquina la había adquirido en unos almacenes de Barcelona, y presentando la correspondiente factura. Sobre la falta de matrícula, explicó que habiendo sido muy reciente la adquisición tenía en trámite todos los requisitos.

Hasta aquí la cosa, sin que satisficiera del todo a los agentes, tenía media explicación, especialmente ante la factura que justificaba el pago de la moto, pero como fuese que observaron algunas vacilaciones en las respuestas, decidieron emprender un interrogatorio más a fondo y entonces fue cuando el motorista manifestó que había cometido un robo en la Caja de Ahorros de su pueblo, de donde se había apoderado de unas 400.000 pesetas, decidiendo después marcharse a Barcelona y allí comprar la moto.

Desde el Cuartel de la Guardia Civil se pidieron antecedentes del motorista resultando que había estado implicado en varios asuntos, entre ellos un robo a mano armada, y que estaba reclamado por un Juzgado de Madrid.

También se confirmó, desde Ciudad Real el robo de la Caja de Ahorros por el que estaba siendo buscado por la policía y Guardia Civil de aquella provincia.

## ROBO EN UN CHALET DE MONTRAS

Don José María Robles Sierra, que tiene una vivienda en Montras, ha manifestado que la otra noche, y aprovechando su ausencia, alguien entró en el chalet llevándose entre otras cosas un televisor de color, joyas y enseres, todo lo cual lo ha valorado en unas 251.000 pesetas.

## CICLISTA CON LESIONES GRAVES

Delante los cuarteles de Artillería, en la carretera de Barcelona, el ciclista Federico Llorente Varela, de 16 años, vecino de Gerona, resultó con graves heridas al colisionar con un camión Barreiros, matrícula GE-2930-A, conducido por Pedro Sabater Costa, de Gerona.

El joven fue trasladado inconsciente a la Residencia en la que ha quedado internado.

## DOS HERIDOS

En el cruce de las calles Joaquín Vayreda - Catalina Albert, chocaron un Seat «coupé», matrícula GE-79.771, conducido por Miguel Quer Jordá, de Gerona, y un Simca «mil», matrícula GE-62.173, conducido por Dolores Pinsach Coller, de San Gregorio, resultando ambos con lesiones de las que fueron asistidos en la Residencia.

## PEATON HERIDO

En las Ballesterías, frente al número 25, fue alcanzada la peatón Emilia Milla Morales, de 48 años cuando andaba por la acera, por el camión Barreiros GE-95.388, conducido por Eugenio Fernández Amado, de Gerona; cuyo camión tuvo que arrimarse mucho debido a que se hallaba aparcado otro vehículo.

La mujer fue trasladada a la Residencia.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

EN ALQUILER, se precisa piso o apartamento en Gerona capital para matrimonio solo, imprescindible calefacción y agua caliente central. Preferible alto, soleado y en edificio de reciente construcción. No importa que sea ático. Ofertas: Diario «Los Sitios». Teléfono: 20 18 82. Stro. Montse.

ALQUILO bajos comerciales céntricos de 200 m<sup>2</sup>. Tel. 20 79 58.

ALQUILO local comercial de 60 m<sup>2</sup>, muy céntrico en Salt. Razón: Calle Angel Guimerá, 53, ático 3.º.

DISPONGO piso alquiler, particular a particular, amueblado centro Gerona. Telf. 57 16 74. Bañolas.

## COMPRAS

PARTICULAR compraría finca agrícola - forestal, cerca Gerona. Telf. 21 31 48.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort-Real, 17. Telf. 20 62 45. Gerona.

## DEMANDAS

JUAN Burch Ribugent precisa para su sección de seguros administrativo recién cumplido servicio. Interesados dirigirse a la oficina de empleo del SEAF-PPO, calle Cruz, núm. 2 y 4. Relf. 9.537.

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

SE NECESITA empleada hogar, fija, para chalet en Rosas. Teléfono: 21 29 48, llamar a partir lunes.

PRECISA encargado para taller auto-eléctrico. Calle Julio Garreta, 22-24. Dirigirse Oficina Empleo SEAF-PPO, núm. 9.611.

SE PRECISA empleada de hogar. Razón: llamar al teléfono 200052.

SE NECESITA empleada de hogar, de 9 a 21 horas, fija, llamar teléfono 21 44 69.

SE PRECISA señorita o señora para trabajos contabilidad. Sólo tardes. Escribir a Los Sitios. Referencia 300.

## OFERTAS

40.000 MENSUALES. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufeal Rosal-Pontevedra.

## VARIOS

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Copias de planos, Francisco Ciurana, 16. 20 92 52.

TRAMITAMOS con la máxima rapidez y reserva la venta de su piso, casa o chalet. Fincas Agustí: 21 49 58.

INGLES clases particulares. Empresas. Colegios. Traducciones. Escriban: Mr. Culat, Calle San Vicente, Besold (Gerona).

PISOS i locals; venem i lloguem; situacions diverses. Ribas i Mojé. Eiximenis. 12. Telf. 20 82 58.

TREINTA y dos % exento de impuestos y fisco, obtendrá su capital, con depósito de garantía en su poder al 100% de su inversión. Máxima discreción. Telf. 20 57 63, de 10 a 1.

FINCAS Teixidor, Santa Clara, 15. 20 49 33. Pisos en Gerona, chalets y apartamentos, Playa de Aro, La Escala, Estarlit, Palamós. Administración fincas.

## VENTAS

VENDO a 8 km. de Gerona local y pequeña vivienda con huerto, agua, luz y fuerza. Razón: Teléfono: 83 03 80.

PISO en buen estado en Salt, 3 habitaciones. Bien de precio, Sr. García, Mayor de Salt, 132, bajos, 2.º. Telf. 209230.

PISO 3 habitaciones dobles vendido en C/ Mayor de Salt, 22, muy espacioso. Telf. 21 49 56.

SE VENDE volquete 15 toneladas, seminuevo, razón Transportes Gerona, S. A. Sta. Coloma, km. 2, El Perelló (Gerona), telf. 20 88 42.

DE PARTICULAR a particular, vendo 850 especial, buen estado, matrícula GE-100.343. Llamar Teléfono: 21 21 00, señor Bosch, tardes, 4 a 7.

TENGO apartamentos de 2 habitaciones a su precio adecuado. Teléfono: 20 79 58.

PARTICULAR a particular, vendo piso lujo, cinco dormitorios, 2 baños, calefacción gas, garaje. Cruz, n.º 2-8.º-1.º, verlo tardes.

PARTICULAR vende «Seat 127», perfecto. También moto «Ducatti» Road 350, con cuatro mil kilómetros. Razón: Garaje Sadurny. (Frente Plaza Toros).

CREDITOS PERSONALES Amortización en 24 meses. FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18-1.º-1.º. Telf. 20 64 00.

SE PRECISA CHICA con algo de experiencia para Bar Restaurant TUDOR - ROSA, para viernes, sábados y domingos, en Sta. Cristina de Aro. Razón: MAS TINUS. Teléfono 83 73 23.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajos que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

**Auxiliares Administrativos**  
(varones)  
PARA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
Horario de 8-15. Teléfono: 21 20 16. Srta. MARY.

PISOS Y ATICOS EN VEINAT DE SALT. Facilidades de Pago durante 15 años. RAPIDA ENTREGA DE LLAVES. Informes en calle Abad Oliba, Veinat de Salt, Gerona. Visita pisos terminados, incluso sábados tarde y domingos mañana. Teléfono 21 23 08.

CREDITOS HIPOTECARIOS Amortización en 36 meses. FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18-1.º-1.º. Telf. 20 64 00.

TENEMOS EL ATICO que Vd. necesita, 2, 3 y 4 habitaciones. Grandes terrazas. Informe: PROMOCIONES SALT, S. A., Plaza Marqués de Camps, 16, bajos, 4. Teléfono 21 23 08. - GERONA. y en obra: C/ Abad Oliba (antes Santa Clara), VISITA PISOS ACABADOS en: C/ Abad Oliba (Veinat de Salt), Gerona. TODOS LOS DIAS INCLUIDO SABADOS TARDE Y FESTIVOS MAÑANA.

## COLUMNA INFORMATIVA



EN LOS MEJORES Y MAS VARIADOS EMPLAZAMIENTOS DE LA COSTA BRAVA  
TENEMOS EL APARTAMENTO QUE USTED DISFRUTARA EL PROXIMO VERANO  
A PRECIOS DE ESTE INVIERNO

- ROSAS
- LA ESCALA
- S. ANTONIO DE CALONGE
- S. FELIU DE GUIXOLS

— 2, 3 y 4 dormitorios.  
— Estudiamos formas d  
— Estudiamos formas de financiación adaptándolas a sus disponibilidades.



CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
PZA. MARQUES DE CAMPS, 16  
AV. JAIME I, 60 (GALERIAS)  
Tels 205148 y 212992 GERONA

Suscríbase a LOS SITIOS

EMPRESA D'ANGLÉS, RAM DE LA FUSTA  
PRECISA  
**ADMINISTRATIU - COMPTABLE**  
Pensem en una persona de 25 a 35 anys. Haurà d'ésser sociable, amb iniciativa i dots d'organització donat que haurà de controlar el treball d'altres. Preferim titulació de Professor Mercantil. La remuneració no serà obstacle per arribar a una bona entesa.  
Els interessants dirigir-se indicant la Ref. C/ 1.143 K. R.  
DEPARTAMENT DE SELECCIO DE PERSONAL I ESTUDIS PSICOTECNICIS.  
Juli Garreta, 19 - 1.º - 2.º.  
Teléfono 21 18 00 - GIRONA.

EMPRESA DE GIRONA  
PRECISA  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
Pensem en un chico de unos 18 años, responsable y despierto. Debe aportar mecanografía rápida y facilidad de cálculo. Ofrecemos: Incorporación inmediata en plantilla. Buen sueldo y amplias posibilidades de promoción.  
Interesados dirigirse indicando la Ref. B/1150 R. J. a:  
DEPARTAMENTO DE SELECCION DE PERSONAL Y ESTUDIOS PSICOTECNICOS.  
Juli Garreta, 19 - 1.º - 2.º.  
Teléfono 21 18 00 - GIRONA.

Si tiene la tarde disponible a partir de las 7 y desea aumentar sus ingresos mensuales considerablemente  
**IMPORTANTE EMPRESA**  
le ofrece un trabajo que le entusiasmará. No se precisa conocimientos especiales. Presentarse mañana, lunes, de 5 a 7 de la tarde en Hotel Peninsular, calle Nueva, 3. Atenderá Sr. MAS-CORDA.

**El Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria**  
reitera que, excepto los propios interesados, sólo los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria están facultados para mediar en toda clase de transacciones inmobiliarias, y que, según el Artículo 321 del Código Penal, incurrirán en el delito de intrusismo y pena de prisión menor, quienes ejercieren tal mediación sin poseer el Título Profesional correspondiente. Rogando a los señores propietarios se abstengan de pagar toda clase de comisión a intrusos y clandestinos, y que comuniquen a este Colegio Oficial cualquier intervención de los mismos en cualesquiera negocio inmobiliario.

**VENDEDOR**  
PARA IMPORTANTE CARPINTERIA INDUSTRIAL GERUNDENSE  
Precisamos una persona con experiencia en ventas y conocedora, a ser posible, del ramo de carpintería. Tratará fundamentalmente con contratistas y carpinteros de la provincia. No es imprescindible vehículo propio. Remuneración MUY INTERESANTE a base de: sueldo fijo (entre 40 y 50.000 pesetas mensuales) + comisiones + kilometraje + dietas.  
Interesados dirigirse o llamar a:  
**C.G.P.** PSICOLOGIA APLICADA  
Calle Figuerola, 12 - 1.º - GIRONA.  
Teléfono 20 48 87.

**ADMINISTRATIVO**  
PARA DELEGACION GERUNDENSE DE ELECTRODOMESTICOS  
Pensem en una persona joven, libre s. m., ordenada, con capacidad de relación. Deberá ocuparse del control administrativo de la Delegación. Se valorará experiencia. Incorporación inmediata. Remuneración según experiencia y aptitudes.  
Interesados dirigirse o llamar a:  
**C.G.P.** PSICOLOGIA APLICADA  
Calle Figuerola, 12. - GIRONA.  
Teléfono 20 48 87.

**ADMINISTRATIVO - CONTABLE**  
PARA AGENCIA INMOBILIARIA DE PALAMOS  
Persona joven, libre S. M., dinámica, con capacidad de trabajo y organización! Deberá controlar y organizar la parte contable-administrativa de varias comunidades de vecinos tanto en régimen de propiedad como alquiler y demás aspectos de la agencia. Se valorarán conocimientos de contabilidad decaico y de francés. Retribución económica según aptitudes y experiencia.  
Interesados dirigirse o llamar a:  
**C.G.P.** PSICOLOGIA APLICADA  
Calle Figuerola, 12 - 1.º - GIRONA.  
Teléfono 20 48 87.

# Ordenado por el Ministerio de Industria Primer Estudio Integral de la Contaminación del Ter

## Durará cinco meses, afecta a 260 fábricas y supondrá más de cuatro mil análisis

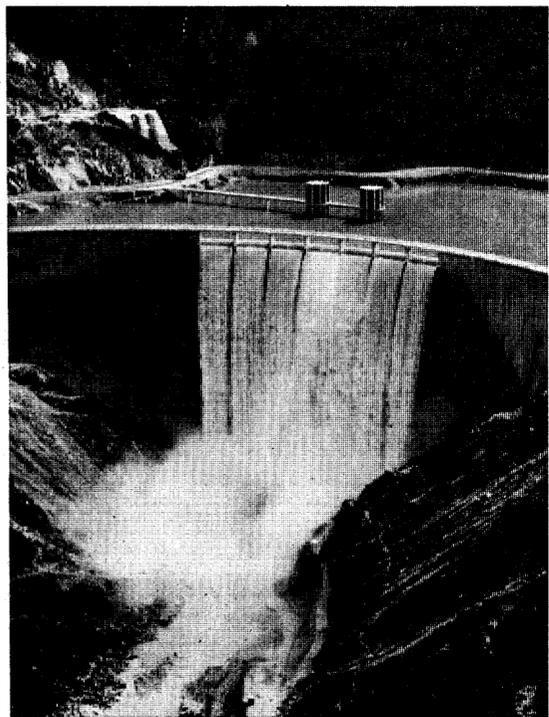
El Ministerio de Industria y Energía está realizando un plan nacional de estudio de las corrientes y cuencas fluviales del país, que detectan un mayor grado de contaminación. Recientemente ha finalizado, el correspondiente a la ría del Nervión en Bilbao, y paralelamente se ha iniciado el que cubrirá la cuenca del Ter, que se considera por el Ministerio, como una de las cuencas, por su reducida extensión y concentración industrial, más contaminadas de España. Precisamente los trabajos han sido adjudicados, a la misma empresa que realizó el citado estudio de la ría vasca.

### QUIENES CONTAMINAN, DONDE Y CUANDO

Estas tres cuestiones son las que básicamente, pretende contestar el estudio que, por cierto, a nivel de ejecución material, se realizará, en buena parte en los laboratorios de la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona, al comprobarse, por la empresa concesionaria, el alto grado de especialización, responsabilidad y posibilidades técnico-profesionales que reúne el centro.

Además, tampoco hemos de perder de vista que el rigor técnico que exige un estudio de esta naturaleza, ha de realizarse en laboratorios situados a escasa distancia de los puntos donde se toman las muestras. Como nos decía el director de la EUP, doctor Arnau Figuerola, anteriores estudios que remitían las muestras a Madrid, permiten poner en duda la fiabilidad de los datos, cuando para varios de las pruebas y análisis, sólo se dispone del breve plazo de unas horas para que las muestras sean válidas.

Para este Estudio Integral de la Contaminación Industrial del Ter, que es así, como se denomina formalmente el trabajo que se inició el pasado 20 de diciembre, se trabajará durante un mínimo de cinco meses, con un equipo de doce personas, que dedicará a los trabajos, un promedio mínimo también, de 90 horas mensuales, (domingos y festivos incluidos), para poder tener una base de toma de muestras completo, se trabajará sobre un primer muestreo de 260 industrias de las que se seleccionarán unas 80, para profundizar en los trabajos. Ello



minarán con rigurosa exactitud, dónde están los puntos de mayor contaminación y naturalmente el grado de la misma, a tenor de una serie de elementos, tanto técnicos, como de circunstancias, con determinación igualmente de horas en que se produce un mayor grado de contaminación, pues las tomas, se realizan por sistemas regulares y regulares.

### HABRA SORPRESAS

Los responsables del estudio avan-

zan que el conocimiento de todos estos datos será el primero de que se podrá disponer en la cuenca del Ter de una forma real y actual, y que sin duda, sus resultados serán más que sorprendentes, des- de muchos puntos de vista, pues como se desprende de la propia lista de empresas que se controlará, 260 inicialmente, para centrarse en unas 80, significa que

y escrito más, sin que pudiéramos disponer de elementos de juicio que se apoyaran en una base científica como la que ahora se está elaborando.

Por ello nos atrevemos a decir, que los principales resultados, sean hechos públicos en su momento, para que los gerundenses dispongamos de ellos, y toda acción dirigida a la opinión pública tenga este respaldo, del que hasta ahora se carece.

### UN PUNTO DE PARTIDA

Es igualmente indispensable, que el estudio de la contaminación del Ter, no se quede en esto, es decir en un mero documento, sobre el que se escriban artículos. Ya señalábamos que, de acuerdo con nuestras noticias, el propósito del Ministerio es obligar a las empresas a la instalación de las correspondientes depuradoras, de acuerdo con las características de cada industria, pues, evidentemente, una instalación para una fábrica de curtidos, no es la misma que precisa una de cromados, igualmente ello es indispensable, para no provocar daños o como mínimo inoperancias en las depuradoras de aguas residuales urbanas, algo que en estos momentos está sucediendo en Olot, donde su flamante depuradora, se ve limitada y se llega a dudar de su eficacia, porque en las aguas residuales urbanas de la capital de La Garrotxa, vierten los residuales de una serie de industrias que, naturalmente carecen de sistema de depurado, y desfiguran el contenido de lo que se consideran aguas residuales urbanas.

Creemos que con todo ello, se pone de relieve la importancia del estudio integral, actualmente en marcha, su seriedad y sobre todo, las consecuencias prácticas que se pueden obtener del mismo. Un tema que se tendrá que seguir con atención, pues afecta al primer río de Gerona.

J. Víctor GAY

## REPARTO DE JUGUETES EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA



El Rey, la Reina y sus hijos, han hecho entrega de juguetes a los hijos de los empleados y obreros al servicio del Palacio de La Zarzuela. Previamente, los monarcas habían recibido a una comisión de la Feria Española del Juguete que hizo entrega a los soberanos de un gran lote de juguetes para dicho fin. (Telefoto Cifra).

## Un cabo de la Base Aérea de El Paní, sospechoso del robo de armamento

### Sustituido el juez instructor por diferencias con la actuación policial

Firmado por Alfons Quintá, desde Barcelona, «El País» ha sabido, de fuentes responsables, que la persona en quien se centra la mayor parte de las investigaciones es el cabo segundo de dicha base, Santiago de Alegría Sánchez - Cabeza, al cual pertenece, en la vida civil, al comité ejecutivo del Partido Obrero Revolucionario de España (PORE), reducida organización trotskista, simpatizante de la IV Internacional.

Como informó este periódico en su día, el 27 de diciembre se echó en falta en un barracón de aquella base veintinueve pistolas Star (una de ellas averiada), dieciocho fusiles ametralladores Cetme (todos ellos averiados), dieciocho metralletas Zeta, cuatro pistolas de fuego y 12.000 cartuchos.

El cabo antes mencionado estuvo retenido varios días en la comisaría de policía de Figueras e interrogado por funcionarios especializados de la brigada regional de información, con sede en Barcelona. Los indicios que condujeron a esta persona se basaban particularmente en el hallazgo, en el camino de Monte, seguido por quienes robaron las armas, de una octavilla del PORE. El cabo reconoció que tanto él como su esposa militaban activamente en dicha organización, no legalizada, pero negó de plano toda participación en el robo.

La retención, en la sede gubernativa de la Policía de Figueras, del mencionado cabo, junto con otros tres soldados, originó alguna diferencia de enfoque con el comandante del Ejército del Aire que había sido designado juez instructor del caso. Este comandante se personó en el lugar de la retención y sostuvo criterios que no coincidían con los de la policía. La sustitución del primer juez instructor, que fue reemplazado por otro comandante de la misma

base, el cual lleva ahora el caso.

Ningún soldado se encuentra ahora en manos de la policía, como informó en su momento «El País». Pero es la policía gubernativa la que continúa desarrollando muy activamente las gestiones del caso, de pleno acuerdo con el citado juez instructor militar. Así, la policía detuvo en la localidad de Terrasa, cerca de Barcelona, a seis personas, tres de las cuales fueron puestas en libertad poco después. Las otras tres pertenecen al PORE. Es en esta vía donde, sin duda, la policía piensa poder avanzar en su labor.

Por su parte, el PORE difundió un comunicado por el que negaba toda participación de los hechos al tiempo que afirmaba: «La lucha del PORE y la IV Internacional nada tienen que ver con el terrorismo, ni con las acciones separadas de la movilización de las masas trabajadoras». Miembros del PORE se pusieron en contacto con la redacción de «El País», en Madrid, para desmentir su participación en el robo de armas y reafirmaron las tesis mantenidas en el comunicado.

Respecto a la posible conexión con el robo de armas, de una persona hallada en el interior de un vehículo en Olite (Navarra), fuentes consultadas por «El País», se mostraron escépticas. Las fuentes indicaron que actualmente las investigaciones se centran principalmente en Barcelona, precisando que en el robo habrían participado unas siete u ocho personas, quienes habrían utilizado dos coches y el procedimiento revelado en su día en estas páginas.

## Las perspectivas de ingresos por turismo para 1978 son muy favorables

### Es de esperar que se consoliden y progresen los ingresos en divisas

(Viene de primera pág.)  
en octubre de 1976 y, desde entonces, los ingresos de divi-

sas de cada mes superan, prácticamente, los correspondientes del año anterior, según informa el citado boletín.

### TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

En «Información Comercial Española» se señala que aunque en 1977, aumentó el número de turistas, la variación del incremento de divisas subió en distinta proporción, debido a la inestabilidad política.

También señala que cifras de ingresos de divisas por turismo están infravaloradas, debido a la salida de capitales.

Finalmente, el boletín afirma que, en el año que comienza, si continúa la normalidad en nuestras expectativas económicas y el apaciguamiento de nuestra economía, especialmente en la vertiente de los precios, se consolidarán y progresarán los ingresos en divisas.

### MUJER

Si tienes vocación de madre y quieres realizarte dando la felicidad a unos niños huérfanos o abandonados, lee las siguientes condiciones:  
Ser soltera o viuda.  
Edad entre 28 y 40 años.  
Vocación maternal y capacidad de entrega.  
Formación religiosa.  
Aptitud para organizar y administrar la casa.  
Se ofrece:  
Catorce pagas anuales, Seguridad Social, un mes de vacaciones.

¿Estás interesada en esta bella misión?

Rellena este cupón y envíalo sin compromiso a:  
«Aldeas Infantiles SOS de España»  
Pº San Gervasio, 24 - Barcelona

Me llamo.....  
Vivo en la calle..... Nº.....  
Tel..... Población..... Provincia.....  
Soy: SOLTERA-VIUDA sin hijos (Tachar lo que no corresponda)  
Nací el día..... de..... de 19.....  
en..... Mi profesión.....  
Mis estudios.....  
Trabajos realizados hasta hoy.....  
Por qué quiero ser «Madre SOS».....

## Ha llegado a Madrid el nuevo embajador alemán

Madrid, 7. (Cifra). — Al mediodía de hoy, llegó a Madrid el nuevo embajador de la República Federal Alemana en España, doctor Lothar Lahn.

En Barajas, fue recibido por el segundo jefe del Servicio de Protocolo del Ministerio español de Asuntos Exteriores, conde de Montefuerte, y por altos funcionarios de la representación diplomática alemana en España.

El nuevo embajador alemán presentará sus cartas creden-

ciales al Rey Juan Carlos el próximo martes, día 10.

Nacido en Brestau, en 1921, el doctor Lahn estuvo destinado como secretario de Embajada en la representación de su país en España a partir de 1959. En diciembre de 1969, fue nombrado ministro consejero y, en 1971, embajador en Santiago de Chile. En la actualidad ocupaba el cargo de jefe de una de las dos direcciones políticas del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores.

## VIDRERES Clamoroso recibimiento a los Reyes Magos

En la noche del 5 de enero, noche de la ilusión infantil, los Reyes Magos llegaron a Vidreres.

La cabalgata se inició a la entrada de la población por la carretera de Llagostera, Melchor, Gaspar y Baltasar iban montados sobre tres hermosas yeguas, acompañados de sus pajes y un extenso cortejo real, saludando a los niños y niñas que habían acudido a recibirlos y que les aclamaban con un «visca els tres reis». La presencia de los pequeños con sus

«fanalets» daban a la cabalgata un bello colorido. Una vez llegados frente al Ayuntamiento, descendieron de sus cabalgaduras saludando a las primeras autoridades locales, saliendo a saludar nuevamente a la numerosa grey infantil desde el balcón de la Casa La Vila. Seguidamente, continuaron su recorrido hasta el Casino, en cuyo interior recibieron las cartas de los pequeños y les repartieron gran cantidad de caramelos y bombones.

P. PARER

### ESTUDIO EN PROFUNDIDAD

No se trata, en resumen de proceder con ligereza. Especialmente porque el estudio se supone sobre la base para una actuación del Ministerio, frente a las citadas industrias contaminantes. Actuación que según parece, no será tanto de sanción como de obligación de instalar los elementos de depuración previstos para cada caso.

Las determinaciones que se hacen de las muestras son complejas, profundas y variadas, abarcan desde los colorantes, acidez, alcalinidad, sólidos en suspensión y volátiles, determinación de D.O.O., del fósforo, oxígeno y toda una serie de elementos químicos y como decíamos, especial atención se prestará a la presencia de elementos metálicos, desde el hierro, el cobre, zinc, níquel y otros químicos algunos de gran toxicidad, como el cianuro, que lamentablemente también se asegura está presente en el Ter.

Es fácilmente presumible, que tantos elementos contaminantes, proceden de vertidos industriales muy variados, y en consecuencia de muy distinto tipo de instalaciones, algunas de ellas por su reducido volumen, pero por manejar productos muy peligrosos, pueden provocar situaciones límite, que son fácilmente atribuibles, sin este estudio previo y profundo, a industrias más «visibles», por su volumen físico. En la medida que se realice este estudio en profundidad, se tendrá la certeza y exactitud de una realidad sobre la que, hasta ahora se ha hablado mucho

## ULTIMA página

### Doctor Juan Manuel Llorente Burguño

- TRASTORNOS PSICOEMOCIONALES DE LA MUJER.
- NEUROSIS.
- PSICOTERAPIA.

Francisco de Clurana, 17, entresuelo, 6º - GERONA.  
Teléfono 209438 (petición hora sesiones, únicamente lunes, miércoles y viernes, de 4 a 7).